

En quelques lignes

LAC-MÉGANTIC, (GD) — L'individu détu en marge de l'attentat dont a été victime dimanche, M. James Grant a été accusé de s'être porté à des voies de fait avec lésions corporelles sur la personne de M. Grant... le comparaitra vendredi devant le juge Jean-Louis Péloquin... ce magistrat président à Lac-Mégantic le terme régulier de la Cour Provinciale et il entendra par la même occasion un certain nombre de causes relevant de la juridiction de la Cour des Sessions de la paix...

0-0-0-0-0
Une bambine de trois ans qui avait été portée disparue par ses parents a été retrouvée non loin de sa demeure quelques minutes après que l'on eut signalé sa disparition... il s'agit de la petite Linda Roy, fille de M. et de Mme Bertrand Roy, de la rue Champlain, à Lac-Mégantic... arrivée à Lac-Mégantic depuis quelques mois seulement, la fillette avait simplement décidé d'élargir ses horizons...

0-0-0-0-0
Il semble bien que l'hiver se soit installé pour de bon chez nous... aussi loin que la vue peut porter, c'est sur des sommets enneigés qu'elle s'arrête... à quand le printemps?

0-0-0-0-0
On nous rapporte que la Voirie provinciale a commencé dès la première neige tombée à repandre du sel sur les routes de la région... tout indique que les provisions de sel et de calcium ont été faites plus à bonne heure que par les années passées.

VICTOIRE DU CLUB ARAMIS CONTRE LE YVES CARRIER MEUBLES: 1-0

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Grâce à un but tardif de Gérald Lebel, le club Aramis a remporté une victoire de 1-0 sur le Yves Carrier Meubles, infligeant aux champions de la saison dernière un deuxième revers consécutif et les supplantant au deuxième rang du circuit régional de ballon-bâlé.

Dans les autres rencontres au programme, le Coop a remporté un gain de 1-0 sur le B. & B. Curb alors que Vianney Nadeau a marqué l'unique filet de la rencontre et le Supertest a écrasé le Queen au compte de 6-0. Gaston St-Pierre a marqué deux buts tandis que les autres compteurs des vainqueurs étaient Ghislain Paré, Richard Mathieu, Jean-Pierre Lacroix et Philippe Cluche.

Les équipes

Club	pj	pg	pp	pn	pts
Supertest	7	5	1	1	11
Aramis	6	4	1	1	9
Y. Carrier	6	4	2	0	8
B. & B. Curb	7	3	3	1	7
Coop	7	2	4	1	5
Queen	7	0	0	0	0

Les pointeurs

Noms	buts	ass.	points
Gaëtan Morin	8	5	13
Gaston St-Pierre	6	2	8
Marcel Poulin	3	5	8
André Grondin	2	4	6
Jean-Marie Rancourt	4	1	5

Les cerbères
Jacques Fredette, du club Aramis, et Raymond Roy, du Yves Carrier Meubles, dominent chez les gardiens de buts du circuit de Jean-Marie Hamel avec une moyenne de 0.50 point alloué par partie. Suivent dans l'ordre Laurent Dumas, du Supertest, avec une moyenne de 1.00 point par jouée, Régis Fortier, du B. & B. Curb, avec une fiche de 1.28, Michel Trudel, du Coop, avec une moyenne de 2.14 et Lucien Martin, du Queen, avec une fiche de 4.57 points par match.

Aux Villes frontalières

Les maires des trois municipalités sont en faveur d'une meilleure information

ROCK ISLAND, (MD) — Les maires de la région des Villes frontalières, (Beebe, Rock Island et Stanstead) sont d'accord que les médias d'information remplissent une fonction utile avec toutefois certaines restrictions. Après une enquête auprès des trois maires, M. Hugo Lapenna, pour Beebe, M. Edouard Girard, pour Rock Island et M. E. J. Struthers pour Stanstead il a été possible d'apprendre que ces dirigeants veulent collaborer avec la presse écrite pour tenir la population intéressée.

Les municipalités devraient-elles augmenter leur coopération avec les médias d'information? La population est-elle satisfaite des relations entre les municipalités et les contribuables? Les municipalités devraient-elles remettre aux médias d'information les minutes des dernières assemblées, de même que les copies des agendas? Ces questions ont été posées aux dirigeants des municipalités concernées. Voici les réponses.

Beebe
Le maire de Beebe a pour sa part précisé un certain manque de publicité autour des assemblées de cette municipalité. Cependant il a été d'accord pour dire qu'il était assez difficile aux journalistes d'obtenir les rapports financiers de cette municipalité. M. Lapenna a révélé que les contribuables avaient le droit de se rendre aux assemblées du conseil. Cependant il a ajouté qu'il ne croyait pas que les rapports financiers devaient être publiés lorsqu'il y avait un surplus, et ce afin de diminuer par la suite les demandes d'argent à cause de surplus budgétaires. M. Lapenna a également précisé que les assemblées étaient longues et

harassantes pour le contribuable. Quant à la publication d'avis ou de nouvelles M. Lapenna s'est déclaré entièrement ouvert aux journaux ou autres médias d'information.

Rock Island
Le maire de Rock Island M. Edouard Girard a précisé qu'il n'avait rien contre la publication dans les journaux des affaires de cette ville. Il a tenu cependant à garder un certain secret sur les "affaires" du comité de police et des relations entre la police et ce comité. De plus, certaines assemblées "dites spéciales" qui seraient demandées par d'autres membres du conseil continueraient d'être à huis clos... Cependant le maire Girard s'est dit satisfait du travail des journaux locaux et régionaux. Quant à la publication des minutes, le maire Girard a déclaré qu'il n'était pas nécessaire que les journaux en aient une copie puisque leurs représentants sont déjà à l'assemblée.

Stanstead
Le maire de Stanstead l'ainé du groupe, M. E. P. Struthers a déclaré que cette municipalité avait bonne presse partout. M. Struthers tout comme le maire de Rock Island a eu certaines hésitations quant à la publication "intégrale" des assemblées du comité de police... Pour ce qui est de remettre aux journalistes des copies des minutes ou des agendas, le maire Struthers a révéilé qu'il attendrait les opinions des autres échevins puisque son opinion pourrait faire pencher la balance d'un côté ou de l'autre si cette question en arrivait au vote. M. Struthers apportera cette question de l'information "soutenu" lors de la prochaine assemblée.



Les maires de la région des Villes frontalières ont, sans aucune hésitation, bien voulu se réunir à l'hôtel de ville de Rock Island pour discuter des affaires municipales de cette région. On aperçoit de gauche à droite, MM. Edward J. Struthers, de Stanstead, Edouard Girard, de Rock Island et M. Hugo Lapenna, de Beebe. Ces derniers sont dans les affaires municipales depuis 43, soit 25 années pour le maire Lapenna en janvier 1971, 17 ans pour le maire Struthers et un an pour le maire Girard. (Photo La Tribune, Studio Pépin, Rock Island)

Actif accru de 16.5% à la Caisse pop Ste-Agnès

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Au cours de l'année financière 1969-70, l'actif de la Caisse populaire Ste-Agnès de Lac-Mégantic s'est accru de 16.5 pour cent et le chiffre d'affaires enregistré par cette institution financière a atteint \$21,206,291.86, soit \$4 millions de plus que l'année précédente.

re Ste-Agnès, assemblée qui, en l'absence du président du conseil d'administration, Me Charles-E. Côté, était présidée par le vice-président, M. Viateur Rodrigue.

La Caisse populaire Ste-Agnès compte 4247 sociétaires, soit 416 de plus que l'an dernier. Au cours de l'année écoulée, son actif est passé de \$2,710,469.97 à \$3,158,002.79. Cet actif est formé de l'encaisse, au montant de \$508,951.01, de

placements, d'obligations, de capital social, pour une somme de \$1,082,097.17, de prêts sur reconnaissance de dette, pour un montant de \$441,211.20 de prêts sur hypothèque pour une somme de \$1,100,463.91, d'un immeuble estimé à \$20,000, d'aménagement et d'équipement d'une valeur de \$5,249.50.

rigents de la Caisse populaire Ste-Agnès pour l'année 1970-71 seront MM. Gaëtan Poulin, secrétaire, Albert Fontaine, Conrad Lacombe, Jules Vallée et Marcel Bellefleur, directeurs, Pierre L'Heureux et Fernand Garant, membres de la commission de surveillance, Joseph Dostie et Dominique Bouchard, membres de la commission de crédit, Réginald Bourret, gérant.

Bénéfices partagés
Les trop-perçus se sont élevés au cours de l'année fiscale écoulée à \$44,885.38 et, selon le désir de l'assemblée, ces excédents d'opérations seront versés comme suit: \$14,870.30 au fonds de réserve, \$6,363.21 au fonds de prévoyance, \$17,788.81 à titre de boni de capital de 7 p.c. aux sociétaires, et \$5,863.05 à titre de ristourne de 5 p.c. aux emprunteurs sur les intérêts payés. Le patrimoine de la caisse s'élève à \$279,556.49.

Elections
C'est à l'unanimité que les membres du conseil d'administration ont été réélus à leurs postes respectifs: Me Charles-E. Côté, président, M. Viateur Rodrigue, vice-président, M. Jean-Paul Fautoux, président de la commission de surveillance, Paul Lachapelle, président de la commission de crédit.

Outre ces personnes, les dirigeants de la Caisse populaire Ste-Agnès ont été réélus à leurs postes respectifs: Me Charles-E. Côté, président, M. Viateur Rodrigue, vice-président, M. Jean-Paul Fautoux, président de la commission de surveillance, Paul Lachapelle, président de la commission de crédit.

Outre ces personnes, les di-

Couronnement de la reine du club de chasse et pêche du Haut-St-François

EAST ANGUS (GP) — C'est dimanche le 29 novembre qu'aura lieu à East Angus, le festival de la chasse et de la pêche du Haut-St-François, d'East Angus et le couronnement d'une reine.

Le tout débutera par un souper au poutlet qui sera servi à l'hôtel Aubin à 6 heures p.m., suivi du couronnement de la reine et de la remise d'un trophée et d'un prix à ceux qui ont capturé les plus gros poissons de l'année, lors du concours local. Des trophées seront également remis à ceux qui auront tué le plus gros chevreuil mâle et femelle, une gracuosité de la Brasserie Molson, dont le représentant est M. Pierre Dubois.

le verdict, à savoir qui sera élue reine de la chasse et pêche du Haut-St-François. Les duchesses sont: Mme Rock Bibeau, d'East Angus, Mlle Jeannine Eyrton, de St-Adolphe, Mlle Diane Desjardis, de Cookshire et Mlle Johanne Bernier, d'East Angus. L'élué devra avoir vendu le plus grand nombre de billets au tirage de l'association.

Prix
Vers 9 heures, il y aura danse avec orchestre et au cours de la soirée, plusieurs prix de présence seront tirés au hasard. Le président, M. Gilles Bibeau, désire encourager tous les sportifs à assister à cette soirée de fermeture de la saison.

Couronnement
Quatre duchesses attendront

RESULTATS DES JOUTES DISPUTEES PAR LE SCOTSTOWN CONTRE AUDET ET ST-SEBASTIEN

SCOTSTOWN (RB) — L'équipe de hockey Midget de Scotstown continue ses activités. Dernièrement, les jeunes joueurs ont battu Alcidé Grenier ont livré des joutes contre le St-Sébastien et le Audet.

Les protégés de Alcidé Grenier ont baissé pavillon devant le St-Sébastien au compte de 3 à 2. Jacques Dumas et Yves Poirier ont enregistré les deux points du Scotstown tandis que Carol Grenier se méritait deux mentions d'assistance.

Samedi dernier, le club Midget Expos de Scotstown a dé-

fait le Audet au compte de 5-4, au centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic. Carol Grenier a enregistré deux filets et une passe, Jean Desjardis marqua deux filets, Gérard Desjardis s'est vu attribuer un filet et une passe, tandis que Yves Poirier se méritait une mention d'assistance.

La défensive, pilotée par Pierre Lortie, a accompli l'excellent travail.

La prochaine partie du club de Scotstown d'instructeur Alain Lizotte, aura lieu samedi prochain alors que Scotstown rencontrera le Lac-Mégantic Toronto.

Après l'étude sociale, il y a eu plusieurs démonstrations de couture, de tricot et de tissage. Les prix de présence et de démonstration ont été gagnés par Mme Bisson.

Des cadeaux ont été envoyés à Mmes Norbert Tanguay et Lucien Grégoire qui ont été hospitalisées.

G. E. Bisson conférencier à l'AFEAS de St-Mathias

ST-MATHIAS - DE - BONNETERIE (DNC) — M. Georges-E. Bisson a été le conférencier invité du cercle de l'AFEAS de St-Mathias-Bonneterie, présidé par Mme Laurent Fortin.

M. Bisson a expliqué le fonctionnement et les buts du Cercle Economique Régional des Cantons de l'Est.

Maintenant, sous une nouvelle administration et dans ses nouveaux locaux.

Weedon Sport Inc.

Benoît Bernier et Russell Champagne, propriétaires, invitent la population à assister à la

PRESENTATION DES SKI-DOO BOMBARDIER 1971 et des SCIES A CHAINE STIHL et McCULLOCK

Samedi et dimanche, 28 et 29 nov. UN GOUTER SERA SERVI. SPÉCIAL

Samedi soir vous êtes invités à vous joindre au représentant de la compagnie qui sera à l'HOTEL LA SALLE de WEEDON pour vous donner tous les renseignements.

"LES AZTECAS" fantastique groupe mexicain seront présents. Entrée gratuite.

CHOIX COMPLET DE BOTTES—HABITS SKI-DOO — TRAINAUX SKI-DOO

VENTE—SERVICE—REPARATION MECANICIEN COMPETENT

Weedon Sports Inc.

Vendeur autorisé de Scies à chaîne • Bateaux • Moteurs hors-bord • Ski-Doo Bombardier • Tondeuses à gazon

WEEDON — C.P. 280 — TEL.: 877-2444

Weedon Sports Inc.

BOMBARDIER SKI-DOO à partir de \$595.

Une des dernières nouveautés en fait de motoneige compacte en 1971, c'est la motoneige Ski-Doo, l'Élan. Elle ne pèse que 246 livres et son prix de détail est de \$595. Malgré sa petite taille, l'Élan a une chenille régulière de 15 pouces et est motorisée par le fameux moteur Rotax; celui de l'Élan a 12 chevaux vapeur.

La mode s'installe dans les vêtements de motoneige cette année. A preuve, ces deux créations de Ski-Doo Sports... Le "Soldat de bois", à gauche, avec ses bandes de couleurs contrastantes à fière allure auprès de l'"Arlequin" et ses losanges aux couleurs détonnantes. Ils sont disponibles dans les tons de jaune, violet et bleu roi. Le "soldat de bois" vient aussi en whiskey.

Nous sommes aussi dépositaire des fameuses scies à chaîne

STIHL

EN SPÉCIAL

SCIES A CHAINE

McCullock Mini MAC 6 \$139.95

WEEDON Sports Inc.

BOMBARDIER SKI-DOO à partir de \$595.

Une des dernières nouveautés en fait de motoneige compacte en 1971, c'est la motoneige Ski-Doo, l'Élan. Elle ne pèse que 246 livres et son prix de détail est de \$595. Malgré sa petite taille, l'Élan a une chenille régulière de 15 pouces et est motorisée par le fameux moteur Rotax; celui de l'Élan a 12 chevaux vapeur.

La mode s'installe dans les vêtements de motoneige cette année. A preuve, ces deux créations de Ski-Doo Sports... Le "Soldat de bois", à gauche, avec ses bandes de couleurs contrastantes à fière allure auprès de l'"Arlequin" et ses losanges aux couleurs détonnantes. Ils sont disponibles dans les tons de jaune, violet et bleu roi. Le "soldat de bois" vient aussi en whiskey.

Nous sommes aussi dépositaire des fameuses scies à chaîne

STIHL

EN SPÉCIAL

SCIES A CHAINE

McCullock Mini MAC 6 \$139.95

Excédent budgétaire de 69: \$8,148 à l'ACEF, mais déficit prévu en 70

L'université pourrait dispenser des cours en administration

THETFORD MINES, (CG)— L'Association coopérative d'économie familiale de Thetford Mines a terminé l'année 1969-70 avec un excédent budgétaire de \$8,148.56, mais prévoit un déficit de \$3,896 pour l'année 1970-71.

Ces chiffres ont été communiqués mardi soir dernier lors de la réunion annuelle de cet organisme.

Selon M. Marcel Boucher, président sortant de charge, la dernière année en a été une d'organisation ce qui peut expliquer l'excédent budgétaire de \$8,148.56. De ce montant, il faut compter une subvention de \$5,000 du ministère de la Famille et du Bien-Être Social.

L'ACEF de Thetford Mines a également participé à la formation de la Fédération des ACEF de la province de Québec. Elle délègue d'ailleurs cinq membres lors de la fondation officielle le 5 décembre prochain, à Shawinigan.

Pour la prochaine année, on prévoit des revenus de \$10,978.15 et des dépenses de \$14,875.96 ce qui fait un déficit de \$3,896. Les recettes proviennent des octrois du gouvernement et des cotisations des membres.

Dans un avenir rapproché, l'ACEF veut engager un employé à temps partiel qui sera

chargé de promouvoir les différents buts de l'organisme, à savoir éduquer la population sur l'économie familiale, recruter des associations membres et coordonner les activités de ces dernières.

"L'explosion de violence implique la responsabilité de toute la classe de petits bourgeois" (Bernard Dumond)

THETFORD MINES, (CG)— En face de la crise que traverse le Québec, il faudrait aujourd'hui faire le point et tenter de découvrir pourquoi les Québécois sont assis sur un volcan à l'heure actuelle.

C'est ainsi que débute le communiqué de presse remis à La Tribune par M. Bernard Dumond, député créditiste du comté de Mégantic à l'Assemblée nationale.

Selon le député, l'explosion de violence implique la responsabilité de toute la classe de petits bourgeois qui ont toujours eu peur de se mêler de la politique, comme les gerants de banque, les employés municipaux, etc.

"Cette situation n'a d'ailleurs rien d'étonnant si on considère qu'au Québec, il faut être soit millionnaire ou soit être soutenu par les grosses caisses électorales pour arriver à se faire élire. En se maintenant au pouvoir par de tels moyens, il ne faut pas se surprendre qu'un gouvernement provoque l'anarchie. A ce phénomène, il faut ajouter le patronage et l'insécurité qui règnent chez nous, autant de facteurs qui éveillent nos communistes déguisés en FLQ.

"Pour combattre cette idée, il en faut une meilleure et ce

Huit mois pour vol par effraction

THETFORD MINES — (MD) — Un individu âgé de 27 ans de Black Lake, Guy Provencher, a écopé, hier, d'une peine de huit mois de prison après avoir avoué sa culpabilité à quatre accusations de vols par effraction qui lui auraient rapporté approximativement \$1,000.

La sentence a été imposée par le juge P.-E. Baillargeon, de la Cour des Sessions de la paix du district judiciaire de Mégantic, siégeant au Palais de justice de Thetford Mines.

Après son enquête préliminaire, Guy Provencher a changé son plaidoyer pour reconnaître sa culpabilité aux accusations logées contre lui.

En juin dernier, il s'était introduit par effraction dans une résidence d'été et trois maisons privées de St-Ferdinand d'Hallifax pour dérober des appareils de télévision, des articles de sport et différents accessoires, le tout évalué à environ \$1,000.

Par la même occasion, on a procédé à l'élection d'un nouveau bureau de direction qui est composé comme suit: MM. Laval Turcotte, président, Jean-Guy Lebel, 1er vice-président, Marcel Boucher, 2e vice-

président, Mme Aimé Nadeau, secrétaire et Mme Aurèle St-Laurent, trésorière ainsi que quatre directeurs: MM. Réal Lessard, Jacques Létourneau, Jacques Leblond et Martin Bolduc.

que les Québécois veulent, c'est du pain et du beurre, c'est la liberté avec la sécurité.

"C'est une idée nouvelle, le Ralliement Créditiste dans son programme d'urgence en cinq points:

— Obtention de la Banque du Canada des montants nécessaires basés sur le crédit réel de la province et ce, sans intérêt, en vue de financer un programme d'urgence des travaux publics au niveau provincial et au niveau des municipalités.

— Éligibilité aux prestations d'assurance-chômage de tous les travailleurs saisonniers à l'emploi du gouvernement du Québec.

— Accord du vote libre à tous

les députés de l'Assemblée nationale sans que ce vote soit de défiance envers le gouvernement.

— Allocations familiales doublées et versées trimestriellement.

— Octroi d'une prime de \$1,000 pour toute construction d'habitation familiale construite entre le 1er novembre 1970 et le 1er mai 1971.

"Nous sommes tous coupables de l'assassinat de Pierre Laporte, de la situation économique, des injustices sociales et c'est au gouvernement du Québec à instaurer un climat de confiance, à faire respecter les droits fondamentaux de tout être humain, le droit au travail, à la sécurité et à la liberté.

— Dans le cadre de l'Education permanente, l'Université Laval pourrait dispenser l'enseignement de cours en sciences de l'Administration au CEGEP de Thetford Mines et la clientèle s'avère suffisante dans la région de l'Amiante.

C'est ce qu'a donné à entendre, hier, M. Maurice Barbeau, directeur du service de l'Education permanente de

l'Université Laval, alors qu'il prenait la parole devant les membres de la Caisse d'entraide économique de la région de Thetford Mines, au dîner bi-mensuel.

Pour la première fois dans la région de Thetford Mines, l'Université Laval offre cette année des cours à l'intention des enseignants en service.

"D'autres cours universitaires pourraient être organisés pour des membres des autres profes-

sions. Ils n'ont qu'à faire leurs demandes et à justifier leurs besoins", a opiné M. Maurice Barbeau.

La Caisse d'entraide économique de la région de l'Amiante est un organisme qui favorise l'implantation et le développement d'industries et d'entreprises commerciales. Elle réalise qu'il y existe une pénurie de main-d'oeuvre qualifiée au niveau des cadres administratifs dans la région de

Thetford Mines.

En collaboration avec les autorités du CEGEP, la Caisse d'entraide économique songe à entreprendre des démarches auprès de l'Université Laval pour qu'elle vienne mettre sur pied des cours en sciences de l'Administration.

Selon M. Barbeau, les besoins du milieu semblent justifier à première vue l'organisation de tels cours.



EDUCATION PERMANENTE — L'accent a été porté sur l'éducation permanente au dîner bi-mensuel de la Caisse d'entraide économique de l'Amiante. Ci-dessus, nous voyons, dans l'ordre habituel, MM. Claude Précourt, directeur du service de l'Education permanente au CEGEP de Thetford Mines; Maurice Barbeau, directeur du service de l'Education permanente à l'Université Laval; Fernand Daigle, président de la Caisse d'entraide économique de l'Amiante; Etienne Têreault, directeur des services pédagogiques au CEGEP de Thetford Mines, et Guy Beaudoin, secrétaire général de la Caisse d'entraide économique. (Photo La Tribune, Thetford Mines)

Les Vikings sont toujours invincibles

THETFORD MINES, (AG) — Les Vikings, de Disraeli et les Aigles ont remporté la victoire cette semaine dans la Ligue du Vieux poêle.

Les Vikings qui sont demeurés invincibles depuis le début de la saison ont démontré leur supériorité une fois de plus, alors qu'ils ont écrasé les Tigres au compte de 13-2. Yvon Bureau a participé à sept des 13 buts de son équipe avec 3 buts et quatre assistances. André Morin, Gilles Rousseau et Georges Gagnon se sont également distingués avec deux filets chacun tandis que Henri Therrien, Réjean Bourgoillat, Germain Marcotte et Marcel Beau-séjour ont complété le pointage des vainqueurs. Bernard Bois a marqué les deux buts des perdants.

Dans l'autre rencontre, les Aigles se sont emparés de la deuxième position triomphant des infortunés Orioles par le pointage de 7-3. Darryl Wright s'est avéré la grande étoile du match avec cinq buts tandis que Laurent Caron a réussi les deux autres. Yvon Meilleur a obtenu quatre assistances. Julien Nadeau, Roger Drouin et Normand Ravelle ont marqué les filets des perdants qui n'ont pas encore remporté la victoire depuis le début de la saison.

Lundi prochain les Orioles seront opposés aux puissants Vikings de Disraeli à 7h25 tandis qu'à 8h45, les Aigles et les Tigres en viendront aux prises.

Classement	PG	PP	PN	Pis
Disraeli	3	0	1	7
Aigles	2	1	1	5
Tigres	2	2	0	4
Orioles	0	4	0	0

DEPOSITAIRE "AGS" Radio & TV BOURASSA RADIO & TV SERVICE 404, Gingras, Thetford Mines Tel.: 335-9820

Confiez-nous votre voiture pour une vérification spécialisée!



OFFRE SPECIALE DURANT NOVEMBRE ET DECEMBRE VERIFICATION DE SECURITE vos pièces authentiques FORD chez STE MARIE FORD LIMITEE 2186, Notre-Dame Nord — THETFORD MINES TEL.: 335-9131

Avec huit points en plus, Guy Roy en tête des pointeurs

THETFORD MINES, (AG) — Guy Roy a amassé huit points dans les deux dernières joutes pour s'emparer de la tête des compteurs chez les Braves de Thetford Mines avec un total de 22 points. Il détient une confortable avance de six points sur Jean Roch Lessard qui vient en 2e place. Guy Roy a marqué 11 buts et a obtenu autant d'assistances. C'est lui qui domine dans les deux domaines.

Les Braves ont compté 58 buts depuis le début de la saison tandis que le cerbere Mario Lessard n'a été déjoué que 26 fois.

Pierre Richard et Bernard Poulin sont toujours les joueurs les plus gentilshommes sur la glace, ne s'étant mérité qu'une seule punition mineure depuis le début de la présente campagne. Par contre, André Michaud a passé 58 minutes au banc.

COMpteurs DES BRAVES Après la joute du 22 novembre

Nom	Min.	P.	B.	A.	Tot.
G. Roy	11	11	11	22	8
J. R. Lessard	10	6	10	16	10
P. Richard	11	10	5	15	2
A. Perron	11	5	9	14	16
N. Laflamme	11	6	5	11	33
B. Poulin	11	5	6	11	2
M. Charette	11	1	8	9	25
R. Perron	7	3	5	8	12
M. Ashby	11	3	5	8	18
J.-M. Lehoux	8	3	4	7	14
A. Michaud	10	0	5	5	38
A. Carlos	10	1	4	5	14
Y. Gosselin	11	3	1	4	16
M. Loignon	11	1	3	4	17
N. Lessard	9	0	1	1	5
G. Grenier	11	0	0	0	0
M. Lessard	11	0	0	0	4
M. Buts comptés	58				
Buts contre Mario Lessard	26				
en 11 parties. Moy.: 2.36					

Séance de réflexion sur la mise en place du futur conseil régional de développement de la région no 3

THETFORD MINES, (CG) — Le Conseil économique régional organisé à l'intention de tous les citoyens de la région de l'Amiante a tenu une séance de réflexion sur la mise en place du "futur conseil régional de développement de la région administrative no 3", organisme mieux connu sous le sigle CRDQ.

Toutes les personnes soucieuses de l'avenir du développement de la région sont bienvenues au rendez-vous de samedi prochain, le 28 novembre, au sous-sol du Centre paroissial de Thetford Mines à 1 heure de l'après-midi.

Il faut que les citoyens cessent de se plaindre, secouent leur torpéur et changent un après-midi de télévision peut-être très intéressant, mais peu productif pour la collectivité régionale.

Il est également important que les citoyens inquiets transforment leur inquiétude en participation efficace.

Chronique judiciaire

THETFORD MINES, (MD) — Le juge P.-E. Baillargeon, de la Cour des sessions de la paix du district judiciaire de Mégantic, a rendu un verdict de \$200 d'amende envers le propriétaire d'une salle de danse de Coleraine qui a vendu des boissons alcooliques sans détenir de permis à cet effet. Qui plus est, la boisson saisie lors du raid des policiers a été confisquée.

Pour avoir volé différents objets estimés à \$150, un jeune homme de Thetford Mines devra purger une peine d'un mois d'emprisonnement. Le vol avait été perpétré à l'école St-Noël, à Thetford Mines.

Plusieurs accusations de vols par effraction, de tentatives de vols par effraction et de méfaits ont été portées contre deux individus de Thetford Mines. Ils ont nié leur culpabilité et leur enquête préliminaire a été fixée au 15 décembre, date du prochain terme des sessions de la paix dans le district judiciaire de Mégantic.



HOCKEY INTERMEDIAIRE — Par suite de la décision de l'équipe Boo-Ski de la Guadeloupe de disputer ses matches locaux au Centre de Loisirs de Thetford Mines, les sportifs de la région pourront faire connaissance avec le hockey de calibre Intermédiaire. La photographie reproduite ci-haut a été prise lors de la première rencontre de la ligue Molson Intermédiaire de l'Est disputée à l'aréna de Thetford Mines. De gauche à droite, nous remarquons Guy Morel, capitaine du club La Taverne La Chope de Québec; M. Réjean Turgeon, représentant Molson pour la région de Thetford Mines; M. Robert Boulanger, président de la ligue Molson Intermédiaire de l'Est; M. Paul-E. Poulin, président de l'équipe Boo-Ski de la Guadeloupe et Gilles Rousseau, capitaine de la même formation. (Photo La Tribune, Thetford Mines)

Glanures theffordaises

THETFORD MINES, (MD) — La Chambre de commerce de Thetford Mines tiendra une clinique touristique lundi le 30 novembre, à 2h p.m., au local de l'Association de chasse et pêche.

Avant la fin de l'année 1970, la Caisse d'entraide économique de l'Amiante veut grossir ses effectifs à 500 membres. Au 25 novembre 1970, la Caisse comptait 430 membres, un capital souscrit de \$1,407,000 et un capital payé de \$512,000.

Une grande partie de cartes aura lieu dimanche soir prochain, à 7h30, à l'Académie St-Maurice. Cette soirée est au profit du Cercle des fermiers de la paroisse St-Maurice. Les intéressés sont priés d'amener des jeux de cartes. Il y aura plusieurs prix de présence à gagner.

Des cours populaires de ski seront donnés encore cette année à la station du Mont Adstock.

Une pièce de théâtre avec l'Atelier d'art dramatique du CEGEP de Thetford Mines sera présentée demain soir à Café-chansons, au salon Kébec de la Société nationale des québécois de la région de l'Amiante.

Dimanche soir, au club Colonial, M. Gaston St-Pierre, directeur du Service d'urbanisme de la cité de Thetford Mines, sera le conférencier invité au souper-causerie de la Chambre de commerce de Black Lake. Il traitera des avantages d'un plan directeur d'urbanisme pour une ville.

Un colloque sur la réforme électorale au Québec aura lieu samedi prochain, à l'école secondaire Albert-Carrier de Thetford Mines. Ce colloque est organisé par la Société nationale des québécois de la région de l'Amiante.

Le club automobile "Les Filons de l'Amiante" présentera une ronde de régularité dimanche prochain. Les participants à cette épreuve devront s'inscrire sur l'heure du midi à la loge des Elans de Thetford Mines. L'épreuve consistera à reprendre un même parcours, trois fois dans les mêmes limites de temps.

CAMP DE LITHURGIE FORMIDABLE

VICTORIAVILLE, (ML) — Un groupe de 85 campeurs dont 5 couples et 4 prêtres ont participé ces jours derniers à un camp de liturgie au juvénat des Frères du Sacré-Coeur, à Arthabaska.

Le thème de ce camp était "le Christ casse-pieds ou accueillant". Le cri du camp était "dans l'amitié". Au cours de ce camp, il y a aussi eu des études en équipes sur le fonctionnement des comités de liturgie des paroisses. Des recherches bibliques sur le Christ accueillant hier et aujourd'hui.

Il y a eu aussi, ce que l'on a appelé "Cospel Night", c'est-à-dire une veillée de prière sur le thème. Le point culminant de cette rencontre a été la messe qui a duré près de 245 heures et durant laquelle il y a eu danses bibliques et une danse d'offertoire.

Sommaires toute, sœur Cécile Parent, animatrice diocésaine, est d'avis que le camp a remporté un succès formidable.

Programme des activités au Centre de Loisirs

THETFORD MINES, (AG) — Voici le programme des activités du Centre de Loisirs à compter d'aujourd'hui et jusqu'à mercredi le 2 décembre:

Jeudi 26 novembre: 4 h. à 5 h. CEGEP, ballon; 5 h. à 7 h. Hockey mineur; 7 h. à 8 h. 30 Bell Asbestos; 8 h. 45 à 10 h. 15, Junior "B"; 10 h. 30 à 11 h. 30, St-Méthode.

Vendredi 27 novembre: 5 h. à 7 h. Hockey Inter-collegial; 7 h. à 8 h. CEGEP, hockey; 9 h. Junior "B" Att. no 6.

Samedi 28 novembre: 7 h. 15 à 8 h. 15: Guy Bouchard; 8 h. 30 à 11 h. 30, hockey mineur; 11 h. 45 à 1 h. 15 Junior "B" (pratique); 1 h. 30 à 3 h. 30 patinage libre; 4 h. 15 à 6 h. 45 CEGEP, hockey; 7 h. à 9 h. hockey mineur; 9 h. 15 à 10 h. 45 André Bourque; 11 h. à 12 h. Primeau Sport.

Dimanche 29 novembre: 8 h. 30 à 1 h. 30 Hockey mineur; 2 h. à 3 h. 30, patinage libre; 4 h. 15 à 5 h. 15, école de patinage; 6 h. à 9 h. 30 Junior "B"; 9 h. 45 à 10 h. 45 ballon-balai.

Lundi 30 novembre: 5 h. à 7 h. Hockey mineur; 7 h. 15 à 10 h. 15 Vieux poêle; 10 h. 30 à 12 h. Jacques Bourque.

Mardi 1er décembre: 5 h. à 6 h. Hockey mineur; 6 h. à 9 h. patinage artistique; 9 h. 15 à 10 h. 45 Junior "B".

Mercredi 2 décembre: 1 h. 30 à 3 h. 30 patinage pour dames; 4 h. 30 à 5 h. 30 PEM; 5 h. 45 à 7 h. 15 Hockey mineur; 7 h. 30 à 9 h. patinage libre; 9 h. 15 à 10 h. 15 ballon-balai; 10 h. 30 à 11 h. 30 St-Méthode.

GILETS MOULANTS à gros col roulé, pour dames et jeunes filles. 3.98

CAGOULES de SKI en nylon Kodel doublé, pour dames. 12.98

CAGOULES de FOURRURE pour dames. 19.98

LUMIERES de NOEL de série de 25, pour extérieur. 7.98

MANTEAUX MIDI Grandeur: 7 à 16 ans. 34.95

JEU DE POCHEs de sable. Grandeur régulière. 6.98

DENIS BOILARD Vêtements et chaussures pour toute la famille.

Route 1 — Black Lake — Tél.: 423-4512

"Au CHALET des ROIS"

Route 5 — entre Victoriaville et Warwick

SOIREE BAVAROISE

ORCHESTRE BAVAROIS

"TOM TRIO"

Tous les vendredis et samedis soir...

Une consommation gratuite est servie aux personnes présentes, le vendredi soir entre 9 h. et 10 h.



PREMIERE NEIGE — La région de Drummondville a connu sa première neige dans la nuit de dimanche à lundi. En effet, au réveil, les enfants ont été émerveillés de constater que le sol était couvert de blanc. Par contre, les automobilistes ont vu commencer les problèmes de déneigement tandis que les skieurs et autres amateurs de sports d'hiver attendaient cet événement avec impatience. (Photo La Tribune, Drummondville)

TOUS LES POUVOIRS AU MINISTRE: VICE FONDAMENTAL DE L'ÉDUCATION

GRANBY, (MT) — Selon M. Louis Bouchard, président de l'Association des parents catholiques du Québec, le vice fondamental de notre système d'éducation réside dans le fait que tous les pouvoirs sont accordés au ministre de l'Éducation. Il faisait cette déclaration dans une allocution qu'il prononçait devant les parents des étudiants du couvent de la Présentation-Marie, à Farnham.

Le conférencier a expliqué que les ministres de l'Éducation étant appelés à se succéder assez rapidement, c'étaient en réalité les fonctionnaires qui assurent la lourde tâche d'orienter notre système d'éducation. Or ceux-ci, qu'on le veuille ou non ne représentent pas la population. Ils n'ont pas été élus. Ils ne sont pas mandatés par le public pour représenter qui que ce soit.

Trois ordres d'inconvénients

Les conséquences d'un tel état de chose, selon le président de l'Association des parents catholiques, sont de trois ordres: le plan social en souffre, le plan économique le subit, et au plan éducationnel, on ne sait plus quel ordre de valeurs mettre de l'avant.

Du côté social, ce pouvoir accordé à toute fin pratique aux technocrates risque de provoquer des conflits. Les parents et les commissaires, d'une part, doivent affronter les fonctionnaires.

Au plan économique, la situation qui prévaut dans le domaine de l'éducation risque de provoquer le gaspillage de certaines sommes d'argent. Enfin, en ce qui concerne les valeurs à faire ressortir, elles peuvent ne pas être en accord avec les vraies aspirations de la population.

Gare au règlement de stationnement de nuit

GRANBY, (MT) — Avec l'approche de la saison froide, plusieurs municipalités de la région mettent en application un règlement particulier concernant le stationnement de nuit, en bordure des rues. Dans la plupart des cas, tout stationnement est ainsi interdit entre minuit et six heures du matin. C'est notamment le cas à Granby même, à Waterloo et Farnham. On sait que cette loi a pour but de faciliter le travail des employés municipaux affectés au déblaiement des rues, à la suite de chutes de neige au cours de la saison froide.

Courtoisie... avant

Dans chacune des villes mentionnées, la Sûreté municipale use de courtoisie avant la date fatidique en déposant le pare-brise des voitures concernées un «billet de courtoisie», rappelant que l'application de cette loi approche. Il est bon de signaler ici que la date d'entrée en vigueur de ce règlement municipal, peut varier d'une municipalité à l'autre. Mais règle générale, c'est entre le 1er décembre et le premier avril de l'année suivante que le stationnement de nuit est prohibé sur les artères d'une municipalité.

Sévérité... après

Si les représentants de l'ordre prennent les moyens voulus pour faire savoir à la population que le stationnement de nuit sur les rues sera prochainement prohibé, la loi est observée rigoureusement par la suite. Ainsi, des pénalités sont prévues pour les véhicules qui seraient trouvés en défaut. A Waterloo, comme à Farnham, une amende de \$5

Une section du service de préparation au mariage à Notre-Dame du Bon Conseil

NOTRE-DAME - DU - BON-CONSEIL (AR) — Une section du Service de Préparation au mariage vient de voir le jour à Notre-Dame-du-Bon-Conseil et pour la première fois, des cours sont organisés dans cette paroisse cette année.

On peut compter actuellement quelque 22 couples qui suivent ces rencontres qui se tiennent à la salle paroissiale de Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Les participants viennent de différentes paroisses de la région, soit Notre-Dame-du-Bon-Conseil, La Visitation, Ste-Brigitte, Ste-Perpette, St-Félix, St-Léonard et St-Cyrille.

Les deux couples fondateurs de cette section du Service de Préparation au Mariage sont Gisèle et Ubald Lebeau ainsi que Yvon et Katherine Lampron.



PREPARATION AU MARIAGE — Une nouvelle section du service de Préparation au mariage vient de voir le jour à Notre-Dame du Bon Conseil. Sur cette photo les deux couples responsables de cette initiative, Gisèle et Ubald Lebeau ainsi que Yvon et Katherine Lampron. (Photo La Tribune, Drummondville)

St-Germain remporte le premier programme de souque à la corde Granby et environs

GRANBY, (MT) — Un bureau de révision de l'évaluation vient d'être créé à cette fin. Un règlement municipal a été adopté à cet effet, conformément à la Loi des Cités et villes. Trois membres composeront ce bureau, qui sera chargé d'étudier les plaintes des contribuables relativement au rôle d'évaluation.

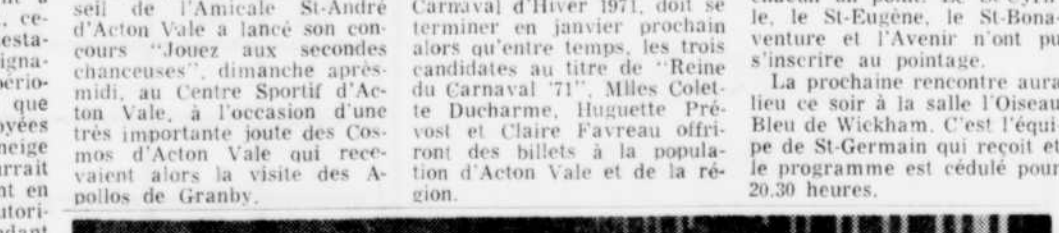
Une contribution financière de \$75 sera faite par la municipalité, dans le programme d'illumination des fêtes pour le haut de la ville. Ce montant sera remis à l'Association des marchands concernés, et de plus la ville s'engage à fournir l'électricité nécessaire. Enfin, les ampoules défectueuses seront aussi remplacées par la ville.

Les travaux d'égout et d'aqueduc, sur la rue Cowie, seront effectués par la firme St-Paul Construction. Le contrat a été accordé pour une somme de \$26,732.50. Une autre compagnie avait également offert un prix, mais la soumission n'était pas conforme à ce qui avait été demandé par les autorités municipales.

Plusieurs automobilistes de la région de Farnham ont comparu devant le juge de la Cour municipale, M. Marc Comey, pour répondre à des accusations d'excès de vitesse. Des amendes de \$40 ont été imposées à au moins quatre d'entre eux, après qu'ils eurent reconnu leur culpabilité.

L'amicale St-André lance un concours ACTON VALE, (DNC) — C'est devant une foule de près de 1,000 personnes que le conseil de l'Amicale St-André d'Acton Vale a lancé son concours "Jouez aux secondes chances", dimanche après-midi, au Centre Sportif d'Acton Vale, à l'occasion d'une très importante joute des Cosmos d'Acton Vale qui recevaient alors la visite des Apollons de Granby.

On sait que ce fameux concours organisé par l'Amicale St-André, dans le cadre de son Carnaval d'Hiver 1971, doit se terminer en janvier prochain alors qu'entre temps, les trois candidates au titre de "Reine du Carnaval 71", Mlles Colette Ducharme, Huguette Prévoist et Claire Favreau offriront des billets à la population d'Acton Vale et de la région.



AUX FRANCS — Le club des Francs de Drummondville a tenu son souper hebdomadaire mardi soir dernier au motel Albatros. A cette occasion, le conférencier invité était M. Jacques Lamy, Travailleur social professionnel, attaché à la Clinique de consultation externe de l'OPTAT à Drummondville. Dans l'ordre, MM. Claude Chabot qui a présenté le conférencier, Jacques Lamy, Roger Simard, président du club et Germain Letendre qui l'a remercié. (Photo La Tribune, Drummondville)

Afin de continuer ses activités

Le directeur général de l'INCA espère que \$4,391 suffira

DRUMMONDVILLE (RG) — Le directeur régional de l'Institut national canadien pour les aveugles, M. Marcel Lequin, espère que le montant de \$4,391 recueilli au cours de la dernière campagne, permettra au bureau de continuer ses activités.

En effet, c'est au cours d'une brève cérémonie organisée pour la remise du chèque par le président de la dernière campagne du club des Francs dans le diocèse de Nicolet en faveur de l'INCA, que M. Lequin a émis ce souhait.

On se souviendra qu'il y a quelques mois, le bureau régional de l'INCA à Drummondville était en de sérieuses difficultés financières qui menaçaient même de provoquer la fermeture du bureau.

Pour la seconde année consécutive, le club des Francs



CAMPAGNE INCA — Le club des Francs de Drummondville a procédé hier, à la remise d'un chèque de l'ordre de \$4,400 au directeur régional de l'Institut National Canadien pour les Aveugles, M. Marcel Lequin. C'était le fruit de la dernière campagne de souscription organisée par le club des Francs de Drummondville en faveur de l'INCA. Dans l'ordre, MM. Roger Simard, président actuel du Club, Marcel Lequin et Robert Bergeron, responsable de la campagne. (Photo La Tribune, Drummondville)

Le Jeune Commerce organisera trois sessions de cours de conduite préventive d'ici Noël

DRUMMONDVILLE, (AR) — Pour la deuxième année consécutive la Jeune chambre de Drummondville organisera des cours de conduite préventive.

C'est ce qui résulte d'une première réunion d'organisation qui a été tenue sous la direction de Mlle Pauline Fecteau, responsable régionale, pour la région de Drummondville ainsi que M. Paul-Emile Lafontaine, coordonnateur local.

Au cours de cette première réunion on a procédé à la formation du comité responsable des cours pour Drummondville et la région et on a également édulé les prochaines sessions de cours de conduite préventive.

Il s'agit de cours théoriques avec audio-visuels à l'appui des leçons, donnés dans le but de rendre les conducteurs conscients des difficultés de la conduite automobile et de l'attention soutenue que doit avoir le conducteur sur les routes dans le but de réduire le plus possible les accidents.

Ces cours s'adressent à toutes les personnes détentrices d'un permis de conduire et qui veulent améliorer leurs possibilités de conduire plus sûrement.

Le comité Le comité viendra à l'organisation et la



CONDUITE PREVENTIVE — Pour une deuxième année consécutive le Jeune Commerce de Drummondville organisera cette année des cours de conduite préventive dans le but de prévenir et réduire les accidents. Sur cette photo, les deux principaux responsables de cette initiative, M. Paul-Emile Lafontaine, coordonnateur local des cours ainsi que Mlle Pauline Fecteau, responsable régionale. (Photo La Tribune, Drummondville)

Au Hockey Mineur

DRUMMONDVILLE, (JM) — Le Motel Cardin a encaissé un cuisant revers de 7-0 aux dépens du Dennison dans une joute régulière de la section pee wee de la Ligue de hockey Mineur de Drummondville Inc. Jean Gagnon, Edouard Desagné et Claude Mercier ont marqué chacun deux buts tandis que Michel Rondeau complétait le pointage.

Dans une deuxième joute, les Loisirs Ste-Thérèse ont disposé du Rotary au compte de 3-1. Marcel Allie, Jean Tremblay et Michel Desrosiers ont réussi les filets des vainqueurs tandis que Richard Gardner évitait le blanchissage aux siens.

Le Charles Sportswear a disposé du Benoit et Frères au compte de 2-0. Daniel Provencher et Pierre Rondeau ont réussi les filets dans cette partie.

Le Skiroule et l'équipe numéro huit ont fait toute mille de 3-3. Pour le Skiroule Daniel Plasse avec deux et Yvan Pépin avec un but ont marqué tandis que Marc Tremblay marquait les trois buts de son équipe.

Dans une dernière rencontre de la semaine, les Pharmacies et le Lionel Houle ont fait match nul de 0-0.

L'éducation à l'amour chez les adolescents

DRUMMONDVILLE (AR) — Une réunion paroissiale pour les hommes et les femmes de la paroisse St-Pierre et Paul, sera tenue jeudi soir le 26 novembre, à 8 heures, au sous-sol de l'église paroissiale.

Cette rencontre est organisée par les responsables de l'Action catholique paroissiale et on y traitera de "l'éducation à l'amour chez les adolescents". L'échange se fera à l'aide d'un montage audio-visuel de quelque 80 diapositives, montage intitulé "le coup de foudre". La soirée tentera entre autre de répondre à différentes questions comme l'adolescent est-il capable d'un véritable amour? Quelles sont les étapes qui précèdent un amour vrai, etc.

Tous les parents de la paroisse sont invités à participer à cette rencontre.

SHERBROOKE, JEUDI, 26 NOVEMBRE 1970



PREMIERE NEIGE — La région de Drummondville a connu sa première neige dans la nuit de dimanche à lundi. En effet, au réveil, les enfants ont été émerveillés de constater que le sol était couvert de blanc. Par contre, les automobilistes ont vu commencer les problèmes de déneigement tandis que les skieurs et autres amateurs de sports d'hiver attendaient cet événement avec impatience. (Photo La Tribune, Drummondville)

Afin de continuer ses activités

Le directeur général de l'INCA espère que \$4,391 suffira

DRUMMONDVILLE (RG) — Le directeur régional de l'Institut national canadien pour les aveugles, M. Marcel Lequin, espère que le montant de \$4,391 recueilli au cours de la dernière campagne, permettra au bureau de continuer ses activités.

En effet, c'est au cours d'une brève cérémonie organisée pour la remise du chèque par le président de la dernière campagne du club des Francs dans le diocèse de Nicolet en faveur de l'INCA, que M. Lequin a émis ce souhait.

On se souviendra qu'il y a quelques mois, le bureau régional de l'INCA à Drummondville était en de sérieuses difficultés financières qui menaçaient même de provoquer la fermeture du bureau.

de Drummondville a organisé une campagne de souscription à l'échelon du diocèse de Nicolet et le montant ainsi recueilli a dépassé de plus de \$1,000 les résultats de la campagne de l'an dernier qui étaient de \$3,312.

On se souviendra également que cette campagne consistait en une quête effectuée à la porte de presque toutes les églises des paroisses du diocèse. On imagine facilement le nombre imposant de bénévoles qui se sont dévoués pour la cause des aveugles durant cette campagne.

De plus, le responsable de

la campagne, M. Robert Bergeron et le président du club des Francs de Drummondville, M. Roger Simard ont d'ailleurs tenu à remercier ces bénévoles de même que Mgr Albertus Martin, évêque du diocèse et tous les curés des paroisses visitées pour leur grande collaboration.

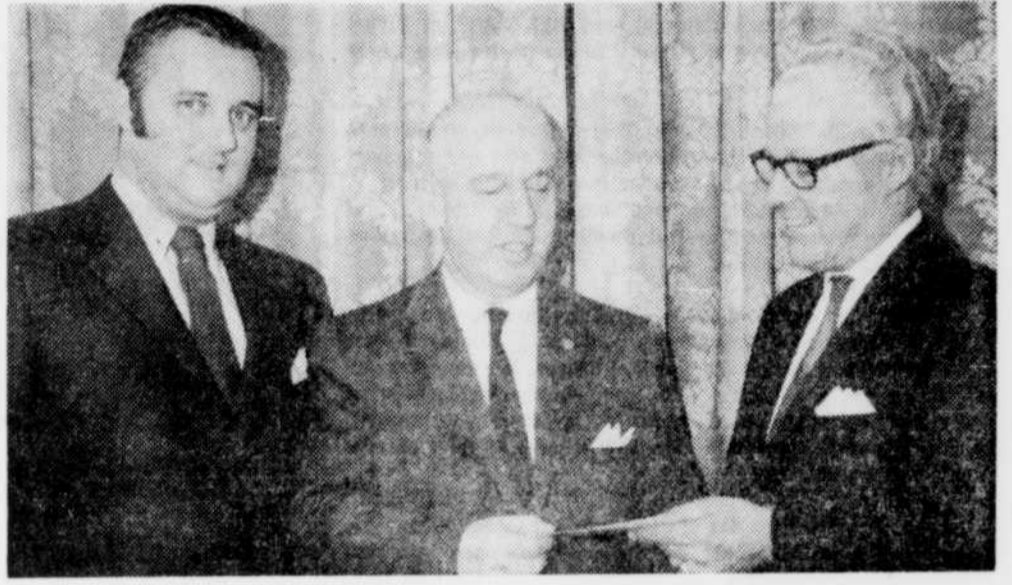
Remerciements

En outre, le directeur régional de Drummondville de l'INCA, M. Marcel Lequin, en recevant ce don offert par le club des Francs de Drummondville, grâce à la générosité

du public, a dit espérer que cette contribution puisse permettre au bureau de continuer ses activités.

Il a exprimé ses remerciements aux membres du club et à tous ceux qui ont collaboré à la campagne. Il a en outre souligné que l'an dernier, la région de Drummondville de l'INCA faisait face à un déficit de plus de \$10,000 dans les sept comités desservis par ce bureau régional.

En terminant il a ajouté que le montant apporté par cette souscription dans le diocèse de Nicolet contribuera certainement à combler ce déficit.



CAMPAGNE INCA — Le club des Francs de Drummondville a procédé hier, à la remise d'un chèque de l'ordre de \$4,400 au directeur régional de l'Institut National Canadien pour les Aveugles, M. Marcel Lequin. C'était le fruit de la dernière campagne de souscription organisée par le club des Francs de Drummondville en faveur de l'INCA. Dans l'ordre, MM. Roger Simard, président actuel du Club, Marcel Lequin et Robert Bergeron, responsable de la campagne. (Photo La Tribune, Drummondville)

A Brûle-Pourpoint

DRUMMONDVILLE — Le conférencier au club des Francs de Drummondville a surpris tout le monde au cours du dernier souper en disant que Drummondville, avec Louiseville et Maskinongé étaient les trois principaux centres de distribution de drogue dans la Zone économique n° 4. Il s'agit de M. Jacques Lamy, du Centre de consultation externe attaché à l'OPTAT.

0-0-0-0-0-0

Au cours de ce dernier souper tenu au motel Albatros, la "guerre froide" qui a éclaté il y a quelques semaines entre "les ouvriers" et les "professionnels" s'est poursuivie. Un membre de la table des ouvriers, le franc Roger Lamoureux, avait même apporté une cruche de vin fabriqué à la maison qu'il a distribuée à ses "camarades" et à la table d'honneur.

0-0-0-0-0-0

Le franc avocat Michel Duchesne a encore une fois été la cible des farces de ses confrères qui n'ont pas manqué de souligner les différents problèmes occasionnés par la situation de sa piscine selon le règlement de zonage.

0-0-0-0-0-0

Savez-vous que le kwanien Jean-Claude Dupont déménagera bientôt ses bureaux dans les locaux actuellement occupés par la commission du salaire minimum et appartenant au Comité paritaire de l'industrie de la construction? Il appert que l'édifice a été vendu.

0-0-0-0-0-0

En ce qui concerne le comité paritaire de l'industrie de la construction, on ignore encore ce qui va se passer. Des rumeurs circulent actuellement à l'effet que ce service déménagera, à partir du premier janvier à l'édifice provincial tandis que d'autres sont d'avis que le tout sera transféré à Trois-Rivières et que d'autres croient que ces employés seront tout simplement renvoyés et que le comité sera dissout.

0-0-0-0-0-0

Le club Kwanien, au cours de son dernier dîner tenu au motel Le Dauphin, sous la présidence de M. Aurélien Sylvestre a été une occasion pour régler des problèmes de régie interne. Le président a cependant demandé aux journalistes présents de ne pas publier ce qui s'y discuterait.

0-0-0-0-0-0

Cependant, le kwanien Roméo Clément a annoncé que la société d'Etat Radio-Canada enregistrerait une émission d'information "Format 60" avec des membres du Kwanien de Drummondville. L'équipe de Radio-Canada sera au motel Le Dauphin vendredi soir à 8.15 heures et les sujets en discussion seront la censure de la presse à l'occasion de la dernière crise et la loi des mesures de guerre.

0-0-0-0-0-0

Le kwanien Yves Tessier a invité ses confrères à venir visiter l'usine Skirole à Wickham mercredi. Il appert qu'un bon nombre de membres se rendront à l'invitation.

0-0-0-0-0-0

Les membres du Club Richelieu de Drummondville auront le plaisir de revoir leur gouverneur de la région Carignan alors qu'il sera l'invité principal du prochain souper hebdomadaire, qui aura lieu ce soir au Manoir Drummond. Il s'agit d'une visite officielle de M. Antonio Rondeau qui vient insuffler du dynamisme aux membres en vue de la prochaine saison qui commencera avec le mois de janvier.

0-0-0-0-0-0

Les brigadiers scolaires de Drummondville et de Drummondville-Sud se donneront rendez-vous samedi matin au Théâtre Capitol où aura lieu une représentation cinématographique. Le tout débutera vers les 8h.30 pour se terminer vers 11h. Le lieutenant Gratien Raiche profitera de cette rencontre avec les jeunes pour remettre deux trophées aux plus méritants.

0-0-0-0-0-0

M. Gaétan Lupien était un homme passablement heureux mardi soir dernier au souper hebdomadaire du Club Rotary. En effet, Gaétan qui occupe le poste d'animateur de groupe au Pavillon Georges-Frédéric venait de recevoir une lettre d'encouragement de la part de M. Jean-Luc Pepin.

0-0-0-0-0-0

Puisqu'il est question du Pavillon Georges-Frédéric disons que les préparatifs du deuxième festival de l'âge d'or auraient déjà été entamés. "Un comité composé de bénévoles sera formé d'ici Noël de préciser M. Lupien." Il a également mentionné qu'un montage audio-visuel traitant des problèmes des personnes âgées et des solutions pratiques seraient prêts d'ici quelques jours.

0-0-0-0-0-0

La direction du Club Rotary a accueilli cette semaine un nouveau membre en la personne de M. Germain Boucher. Puisqu'il est question de la direction de ce club de service disons qu'elle se réunira mardi soir avant le souper hebdomadaire.

0-0-0-0-0-0

C'était une soirée d'information mardi soir dernier alors que M. Carl Chrisman a traité de l'internationalité du Rotary et que M. Jack Munro entretenait ses confrères sur l'importance de l'accroissement des membres et de la classification.

0-0-0-0-0-0

M. Gaston Hardy est revenu très enchanté de son voyage à Monticello New York où il a assisté et participé à l'Institut de la zone 5 des Club Rotary. "Tous les anciens gouverneurs, les gouverneurs actuels et futurs se donnent rendez-vous à cet institut, et vous pouvez être assuré que l'on crée des amitiés qui demeurent toujours", de M. A. Hardy.

0-0-0-0-0-0

M. Hardy a également mentionné que la convention internationale des Clubs Rotary aurait lieu à Montréal en 1975. "Cette convention de dire M. Hardy se déroulera du 8 au 12 juin".

0-0-0-0-0-0

Un précédent sera créé samedi au local de l'Union des ouvriers du textile d'Amérique (FTQ). En effet, pour la première fois dans l'histoire de ce local, un dirigeant d'une usine locale, M. Georges Boulay, de la Chemcell, sera le conférencier. La réunion aura lieu à 9h.30 au local de l'UOTA coin St-Marcel et St-Jenn. Le tout est organisé par le comité d'éducation des employés de la Chemcell.

0-0-0-0-0-0

Le Bar-Salon Le Spot de l'ami Guy Cloutier a reçu un nouveau pianiste son Piano-Bar. Il s'agit d'un artiste québécois Jacques Anthomin. Il semble que contrairement à ce qu'on pourrait penser, il n'est pas le frère de Gilles Vigneault.

Une section du service de préparation au mariage à Notre-Dame du Bon Conseil

NOTRE-DAME DU BON-CONSEIL (AR) — Une section du Service de Préparation au mariage vient de voir le jour à Notre-Dame-du-Bon-Conseil et pour la première fois, des cours sont organisés dans cette paroisse cette année.

On peut compter actuellement quelque 22 couples qui suivent ces rencontres qui se

tiennent à la salle paroissiale de Notre-Dame-du-Bon-Conseil. Les participants viennent des différentes paroisses de la région, soit Notre-Dame-du-Bon-Conseil, La Visitation, Ste-Brigitte, Ste-Perpette, St-Félix, St-Léonard et St-Cyrille.

riage sont Gisèle et Ubald Lebeau ainsi que Yvon et Katherine Lampron tandis que M. l'abbé Gilles Proulx de Drummondville en est l'aumônier.

A la suite du succès remporté par cette première série de cours les responsables projettent d'organiser d'autres séries de rencontres en janvier ou en février prochain.



PREPARATION AU MARIAGE — Une nouvelle section du service de Préparation au mariage vient de voir le jour à Notre-Dame du Bon Conseil. Sur cette photo les deux couples responsables de cette initiative, Gisèle et Ubald Lebeau ainsi que Yvon et Katherine Lampron. (Photo La Tribune, Drummondville)

St-Germain remporte le premier programme de souque à la corde

DRUMMONDVILLE (JM) — Les deux grands rivaux de l'an dernier, soit le Wickham et le St-Germain se sont rencontrés cette semaine en finale de la première des huit rencontres

cédules au calendrier du circuit de Souque à la Corde Molson et le St-Germain a dû livrer une lutte acharnée nécessitant trois essais pour venir à bout de mater les fiers-à-bras de Wickham.

Dans les épreuves préliminaires South Durham a eu raison du St-Cyrille en deux essais consécutifs. St-Germain l'emporta sur St-Eugène tandis que Wickham opposé à St-Bonaventure se méritait le premier point du circuit.

Cette première étape du circuit a donné lieu à des duels fort contestés et les quelques trois cents personnes venues encourager les athlètes en lice, ont assisté à un programme de premier choix.

Classement

Le St-Germain occupe le premier rang avec une fiche de trois points, comparativement à deux pour le Wickham, le St-Nicéphore et le South-Durham sont sur un pied d'égalité au troisième rang avec chacun un point. Le St-Cyrille, le St-Eugène, le St-Bonaventure et l'Avenir n'ont pu s'inscrire au pointage.

Prochaine rencontre

La prochaine rencontre aura lieu ce soir à la salle l'Oiseau

Bleu de Wickham. C'est l'équipe de St-Germain qui reçoit et le programme est cédé pour 20.30 heures.

L'amicale St-André lance un concours

ACTON VALE, (DNC) — C'est devant une foule de près de 1,000 personnes que le conseil de l'Amicale St-André d'Acton Vale a lancé son concours "Jouez aux secondes chances", dimanche après-midi, au Centre Sportif d'Acton Vale, à l'occasion d'une

très importante joute des Cosmos d'Acton Vale qui recevaient alors la visite des Apollons de Granby.

On sait que ce fameux concours organisé par l'Amicale St-André, dans le cadre de son Carnaval d'Hiver 1971, doit se terminer en janvier prochain alors qu'entre temps, les trois candidates au titre de "Reine du Carnaval '71", Mlles Colette Ducharme, Huguette Pré-

voist et Claire Favreau offriront des billets à la population d'Acton Vale et de la région.

Les six cadres nécessaires pour ce concours ont été remportés par six invités spéciaux à l'issue de la première période de la joute Cosmos-Apollons. Ces invités étaient nul autre que le maire M. Henri Boisvert, M. Armand Brouillette, président de la Fédération des Amicales; M. l'abbé Normand Bernier, M. André St-Amant, gérant de la Caisse Populaire St-André; M. Claude Roy, président des Cosmos d'Acton Vale, et M. René Faubert, gérant du Centre Sportif d'Acton Vale.

Scouts diocésains: \$300 au lieu de \$10,000

DRUMMONDVILLE (AR) — Le Comité directeur des Scouts pour le district de Nicolet, par l'entremise de son publiciste, a tenu hier à faire une mise au point concernant un montant de \$10,000 qui aurait été accordé à ce mouvement par la Fédération des Oeuvres du diocèse de Nicolet.

Spécifiant que durant la pre-

mière campagne de la Fédération des Oeuvres, certains bulletins paroissiaux ont publié que le mouvement scout avait bénéficié d'un montant de \$10,000 par le comité de l'Action catholique diocésain, M. Grégoire a déclaré que le comité directeur des scouts tient à préciser qu'il y a erreur et que le montant accordé a été de \$300 et non pas de \$10,000.

Le Jeune Commerce organisera trois sessions de cours de conduite préventive d'ici Noël

DRUMMONDVILLE, (AR) — Pour la deuxième année consécutive la Jeune chambre de Drummondville organisera des cours de conduite préventive.

C'est ce qui résulte d'une première réunion d'organisation qui a été tenue sous la direction de Mlle Pauline Fecteau, responsable régionale, pour la région de Drummondville ainsi que M. Paul-Emile Lafontaine, coordinateur local.

Au cours de cette première réunion on a procédé à la formation du comité responsable des cours pour Drummondville et la région et on a également cédé les prochaines sessions de cours de conduite préventive.

Les cours

Il s'agit de cours théoriques avec audio-visuels à l'appui des leçons, données dans le but de rendre les conducteurs conscients des difficultés de la conduite automobile et de l'attention soutenue que doit avoir le conducteur sur les routes dans le but de réduire le plus possible les accidents.

Ces cours s'adressent à toutes les personnes détentrices d'un permis de conduire et qui veulent améliorer leurs possibilités de conduire plus sûrement.

Le comité

Le comité qui verra à l'organisation et la

bonne marche de ces cours se compose de M. Paul-Emile Lafontaine, coordinateur local, Mlle Pauline Fecteau, responsable régionale qui cumulera aussi les fonctions de officier recruteur et de trésorier; ainsi que le Dr Michel Couimbe, o.d., publiciste.

3 sessions

D'ici la fin de l'année trois sessions, dont deux pour les citoyens de langue française et une pour les citoyens d'expression anglaise seront organisées.

La première, pour les personnes de langue anglaise se tiendra les 6, 13 et 20 décembre à l'école Paul Rousseau. Les deux premiers jours, les cours se donneront de 9 heures a.m. à midi et le troisième de 9 heures à 11 heures a.m. MM. Robert Arsenault et Gilles Caissy seront les moniteurs.

La deuxième session aura lieu les 7-9-14 et 16 décembre de 7 h. 30 p.m. à 9 h. 30 p.m. Cette session tout comme la suivante s'adressera aux citoyens de langue française. Les moniteurs de cette deuxième session seront M. Roméo David et Mme Lise Lemaire.

Finalement la troisième session qui se tiendra également à l'école Paul Rousseau aura lieu les 8-10-15 et 17 décembre de 7 h. 30 à 9 h. 30 p.m. M. Yvon Beaulieu et Mme Réjeanne Guimet en seront les moniteurs.



CONDUITE PREVENTIVE — Pour une deuxième année consécutive le Jeune Commerce de Drummondville organisera cette année des cours de conduite préventive dans le but de prévenir et réduire les accidents. Sur cette photo, les deux principaux responsables de cette initiative, Mlle Pauline Fecteau, coordinateur local des cours ainsi que Mlle Pauline Fecteau, responsable régionale. (Photo La Tribune, Drummondville)

Au Hockey Mineur

Moustique

DRUMMONDVILLE (JM) — Le Motel Carvin a encaissé un cuisant revers de 7-0 aux dépens du Dennison dans une joute régulière de la section pee wee de la Ligue de hockey Mineur de Drummondville Inc. Jean Gagné, Edouard Degagné et Claude Mercier ont marqué chacun deux buts tandis que Michel Rondeau complétait le pointage.

Dans une deuxième joute, les Loisirs St-Thérèse ont disposé du Rotary au compte de 3-1. Marc Allie, Jean Tremblay et Michel Desrosiers ont réussi les filets des vainqueurs tandis que Richard Gardner évitait le blanchissage aux éviats.

Le Sylvania a difficilement eu raison du Drummond Litho par le pointage de 3-2. Yvon Neveu, Patrick Skinner et Claude Paquin ont été les compteurs du Sylvania tandis que Michel Ross et Daniel Breton enflaient les buts des perdants.

L'équipe numéro sept a encaissé un troisième revers consécutifs en baissant pavillon 5-2 devant les Rodgers. Yves Leclerc et est allé d'un tour du chapeau tandis que Jimmy Roston et Yves Biron réussissaient les autres filets. Pour les perdants Alain Dionne et Bernard Marquis ont compté.

Le Charles Sportswear a disposé du Benoit et Frères au compte de 2-0. Daniel Provencher et Pierre Rondeau ont réussi les filets dans cette partie.

Le Skirole et l'équipe numéro huit ont fait joute nulle de 3-3. Pour le Skirole Daniel Plasse avec deux et Yvon Pénin avec un but ont marqué tandis que Marc Tremblay marquait les trois buts de son équipe.

Dans une dernière rencontre de la semaine, les Pharmacies et le Lionel Houle ont fait match nul de 0-0.

L'éducation à l'amour chez les adolescents

DRUMMONDVILLE (AR) — Une réunion paroissiale pour les hommes et les femmes de la paroisse St-Pierre et Paul, sera tenue jeudi soir le 26 novembre, à 8 heures, au sous-sol de l'église paroissiale.

Cette rencontre est organisée par les responsables de l'Action catholique paroissiale et on y traitera de "l'éducation à l'Amour chez les adolescents". L'échange se fera à l'aide d'un montage audio-visuel de quelque 80 diapositives, montage intitulé "Le coup de foudre". La soirée tentera entre autre de répondre à différentes questions comme l'adolescent est-il capable d'un véritable amour? Quelles sont les étapes qui préparent un amour vrai, etc. Tous les parents de la paroisse sont invités à participer à cette rencontre.

DRUMMONDVILLE HOTE DES ROYALS DE CORNWALL AU CENTRE CIVIQUE

(page 19)

NETTOYEUR
Bouchard
VICTORIAVILLE TEL.: 752-5565
217, LAURIER

VOUTE A FOUR-RURES
C-39734

LA TRIBUNE
Tél.: 758-8203

Bois - Francs

752-9783 **RENAULT** 752-9783
LEMAY AUTO INC.
324, rue Laurier, VICTORIAVILLE

En quelques lignes

VICTORIAVILLE — Il y aura exposition de photographie à la bibliothèque du CEGEP de Victoriaville, du 2 au 7 décembre... On pourra visiter cette exposition organisée conjointement par le Centre d'art et le CEGEP de 12 h. 30 à 5 heures et de 7 à 9 en soirée...

L'ouverture officielle de la ligue de hockey des étudiants du CEGEP s'est faite, hier soir, à 8 h. 30 à l'aréna Jean Béliveau...

M. et Mme Marcel Rivard, président du club de presse, sont les heureux parents d'un joli garçon, depuis mardi dernier... félicitations à la petite famille...

La présidente de la campagne UNICEF dans la région Mme Gaby Côté vient d'adresser des dizaines de cartes de remerciements à la suite du succès formidable remporté lors de cette campagne, récemment...

Le conseil central des oeuvres du diocèse de Nicolet a pris l'initiative d'organiser des soirées divertissantes pour les personnes âgées... Ces soirées auront lieu à Princeville le 14, à Warwick le 16, à Victoriaville le 22 et à Kingsley-Falls le 30 décembre dans les foyers...

Quelques résultats de la dernière campagne de la Fédération des oeuvres... St-Louis de Blandford, \$120, soit 80 pour cent de l'objectif... St-Paul de Chester \$170, 48 pour cent; Manseau \$130,65, 22 pour cent; Ste-Marie de Blandford, \$152 ou 72 pour cent...

Les Filles d'Isabelle du cercle de Ste-Victoire organisent une partie de cartes qui aura lieu mardi le premier décembre, à 8 heures au Centre catholique... Plusieurs prix de présence seront offerts...

Le déménagement d'une maison de deux étages s'est effectuée sans trop de complications, hier matin, à Victoriaville... Le trajet suivi était, rues Académie, Notre-Dame, St-Louis, des Forges, boulevard Gammache, boulevard Jutras, pour finalement se rendre sur la rue Larivière...

Deux blessées dans un accident de la circulation

VICTORIAVILLE, (ML) — Dans le second véhicule, Mme Gisèle Beaulieu, de la rue Faucher, à Trois-Rivières, était la conductrice. Cette dernière circulait sur la route 34 (Boulevard Jutras) en direction de Victoriaville. L'autre auto, conduite par Mme Croteau, circulait rue Notre-Dame, direction St-Albert.

L'ambulance Desrochers a transporté les blessées à l'Hôtel Dieu d'Arthabaska. Les constables Claude Lemay et Michel Roy ont fait les constatations.

L'actualité à Princeville

LE VESTIAIRE ST-EUSEBE de Princeville a de nombreuses bonnes volontés au travail pour l'organisation du souper canadien auquel toute la population est invitée pour le dimanche, 22 novembre. La présidente, Mme Maria Lavigne, et ses aides recevront ce soir-là au Centre paroissial. Les recettes de cette manifestation iront à l'oeuvre qui vient en aide aux familles moins favorisées.

LE SALON DE QUILLES de Princeville a reçu 42 intéressés pour un tournoi mixte. L'équipe de Ginette Blouin et de Richard Daigle s'est classée première. La 2e place est allée à celle d'Armand Daigle et Simon Daigle. Gilles Garneau et Réjean Perreault sont arrivés en 3e position. Un autre tournoi, au HANDBALL, aura son élimination le 5 décembre, avec préliminaires entre le 20 novembre et le 3 décembre. Des bourses sont attribuées aux trois meilleures équipes. Le montant de ces bourses est déterminé selon le nombre des participants.

LA JEUNE CHAMBRE de Princeville fait un succès de ses cours d'art oratoire inaugurés dernièrement. C'est ce qu'indique un rapport communiqué lors d'une assemblée dirigée par Mlle Huguette Levasseur, représentante provisoire du président, M. Ghislain Marchette. Une soirée d'initiation prévue pour le 16 janvier et l'organisation d'un cours de conduite préventive, après les Fêtes, sont les activités au programme pour les prochains mois.

L'école des ballets: 80 élèves pour 70-71

PLESSISVILLE, (G.A.B.) — La directrice de l'école des ballets de Plessisville, Mme Guy Sévigny, reçoit quelque 80 élèves pour les cours de la saison 1970-71. Parmi ces jeunes, on remarque deux garçons seulement. L'un est âgé de 4 ans et l'autre de 6 ans. Quant aux filles, leur âge varie entre trois ans et demi et 16 ans. Les jeunes sont répartis en cinq classes selon leur expérience. La saison 1970-71 est la 7e consécutive dont les activités sont dirigées par Mme Guy Sévigny.

"MASQUES ET NOTES" REMPORTE UN GRAND SUCCES POUR LES GUIDES

VICTORIAVILLE, (ML) — C'est devant environ 150 personnes que le groupe des guides de 15-17 ans a présenté le spectacle "masques et notes" dernièrement.

Ce spectacle était divisé en deux parties. La première était une comédie qui raconte l'histoire de deux vieilles filles, soit Adélaïde et Hortensia qui ont la responsabilité de leurs neveux et leurs nièces durant la période des vacances.

Dans la seconde partie du spectacle, 15 guides du groupe ont présenté un spectacle de boîte à chansons. C'est Mlle

Dans la ligue commerciale

VICTORIAVILLE, (JR) — Le club Cormier Ltee a disposé de l'hôtel Huron par le pointage de 2-1 mardi soir dans une jou-

MIAMI BEACH

QUATRE DEPARTS GROUPES POUR LES FETES:

15 jours, 19 dec.	\$275
70, ml.	\$275
10 jours, 20 dec.	\$275
12 jours, 23 dec.	\$248
70, ml.	\$150
10 jours, 3 janv.	\$150
71, ml.	\$150

Ces prix incluent: passagers habités, transferts

CHARRON VOYAGES

Par le Conseil de développement régional

Le projet de régionalisation des services municipaux étudié

ARTHABASKA, (ML) — Le conseil de développement régional du centre du Québec a étudié les implications du projet de régionalisation des services municipaux avec les représentants des cités et villes ainsi que des conseils de comté, cette semaine, à Arthabaska.

Il s'agissait en fait de la seconde rencontre. Elle s'est tenue au motel Bois-Francs d'Arthabaska. Que veut dire régionalisation des services municipaux pour notre région? Voilà la question à laquelle on a tenté de répondre durant cette soirée.

Après avoir passé en revue les résultats des deux congrès de l'Union des conseils de com-

te du Québec et de l'Union des municipalités du Québec, le CDR a situé démographiquement la population de notre région des Bois-Francs, par pôle.

Ce premier geste a plu à tous les participants puisque l'on sait que le ministre des Affaires municipales va déposer un livre blanc concernant la régionalisation municipale et que le ministre Tessier viendra dans la région à la fin de février ou au début de mars pour faire une consultation.

Ainsi, notre région entend bien se préparer à cette rencontre afin d'avoir vraiment quelque chose de constructif à proposer.

Même si la ville de Bécancour est située dans la zone spéciale, elle est déterminée à demeurer sur la rive sud du St-Laurent à cause de l'homogénéité économique qu'elle a avec Victoriaville.

Les représentants réunis ont accepté l'invitation du maire de Bécancour de se rencontrer dans cette municipalité le 19 janvier, afin d'étudier l'inven-

M. Jean-Paul Beauvillier nommé maire suppléant à Princeville

PRINCEVILLE, (GAB.) — M. Jean-Paul Beauvillier a été nommé maire suppléant pour les trois prochains mois au Conseil municipal urbain de Princeville. Il remplace à ce poste M. Léonard Gaulin dont le mandat a pris fin. C'est à la suite de ce changement qu'il a été proposé de revenir à la signature de deux personnes seulement sur les documents au lieu de trois comme le voulait la résolution adoptée en octobre. Les édiles ont pris en considération une suggestion faite par la Commission municipale des loisirs à l'effet que le Conseil municipal se porte acquéreur du Centre paroissial qui appartient actuellement à la Fabrique. La direction de la C.M.L. et d'autres organismes ont fait une étude de ce projet dont la réalisation permettrait d'utiliser durant de plus longues périodes les locaux de cet édifice pour les services de récréation.



ON DEMENAGE! — La circulation a été quelque peu ralentie sur la rue Notre-Dame ouest, hier matin, alors que l'on a transporté une maison de 4 logements avec précautions, depuis la rue du Presbytère jusqu'à la rue Larivière, via le boulevard Jutras. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Plessisville collabore pour la réalisation de l'aéroport régional

PLESSISVILLE, (GAB.) — Les édiles municipaux de Plessisville ont donné leur approbation à un accord voulant que la ville de Victoriaville soit autorisée à transiger avec le gouvernement fédéral pour la réalisation du projet d'un aéroport régional. Par cet accord Victoriaville pourra signer les documents, au nom des six villes concernées dans l'entreprise. Ces villes sont Daveluyville, Arthabaska, Warwick, Plessisville, Princeville et Victoriaville.

Ottawa a pris en considération les requêtes présentées pour avoir de l'aide financière mais veut négocier avec une seule ville du groupe afin de faciliter les choses.

Comité inter-municipal
Le Comité inter-municipal de l'aéroport des Bois-Francs continue à maintenir ses opérations en vue de la réalisation du projet. Des démarches sont en cours depuis plusieurs mois déjà pour mener à bonne fin cette entreprise. Un site a déjà été retenu l'attention entre Victoriaville et Princeville. Des ententes ont également été conclues pour la répartition de ce que les villes intéressées auront à payer. Selon cette entente, le partage se fait au prorata de la population. Une somme importante sera investie par le gouvernement fédéral pour la construction des pistes et les aménagements préliminaires. Tout est mis en oeuvre pour que le projet soit une réalité le plus tôt possible. Cet aéroport est considéré comme un facteur important pour le développement industriel des Bois-Francs.

Situation normale au CEGEP: négociations en cour

VICTORIAVILLE, (JR) — Les étudiants du CEGEP de Victoriaville poursuivent les cours normalement et ont abandonné l'idée d'une grève rotative dans le but de faire comprendre à la direction du CEGEP ses revendications sur la question de l'assiduité aux cours. On sait que dernièrement, 58,1% des étudiants votaient en faveur d'un système où il n'y aurait aucune présence obligatoire aux cours pour pouvoir se présenter aux examens.

Depuis ce temps, la direction des services pédagogiques et les représentants des étudiants se sont rencontrés et après discussions on en est venu à la conclusion qu'avant de poser certains gestes, il fallait étudier tous les aspects de la question. Ainsi, les deux organismes doivent se rencontrer à nouveau cette semaine et lundi soir les représentants étudiants rencontreront la Commission pédagogique du CEGEP. Cette commission est composée de trois étudiants, cinq membres de la direction des services pédagogiques et de huit membres du corps professoral.

La situation est donc normale au CEGEP de Victoriaville et il faudra nécessairement attendre à lundi soir avant de savoir quelle politique d'assiduité le CEGEP de Victoriaville a l'intention de poursuivre et si les étudiants fréquentant cette institution ont l'intention d'accepter la dite politique.

Le mouvement Jeunesse du monde s'informe sur le Sénégal

VICTORIAVILLE, (JR) — Récemment avait lieu à Victoriaville un jour de formation et de fraternité sur le Sénégal pour le mouvement Jeunesse du monde. Un groupe de plus de 70 jeunes participaient à cette rencontre et provenaient du niveau scolaire secondaire des écoles J.P.H. Massicotte, Albert Morissette, collège Clément et école St-Wilfrid.

Les organisateurs de cette journée étaient Huguette Bernier, sœur Lucienne Jacques, abbé René Nolin, le père Yvon Lafontaine, Louise Talbot et le frère Yvan Turgeon. Les activités de la journée furent: conférences, discussions en équipe, travail en équipe, folklore, souper et direction d'information participative. Une quinzaine d'adultes, parents de jeunes du mouvement.

Les organisateurs avaient de plus invité le frère Yvon Gloutnez, missionnaire à Nianning au Sénégal à venir donner une conférence. On a de plus annoncé qu'une autre journée du même genre est prévue pour samedi, le 12 décembre, à l'école J.P.H. Massicotte, qui réunira des étudiants du mouvement jeunesse du monde de Victoriaville, Plessisville, Warwick, Princeville et Daveluyville. Un grand nombre de jeunes est attendu à cette journée spéciale de fraternité.

La pièce "L'auberge des morts subites" au CEGEP

VICTORIAVILLE, (ML) — La troupe de Théâtre amateur du centre culturel de Drummondville présentera le 5 décembre, au CEGEP de Victoriaville, la pièce en deux actes: "L'auberge des morts subites".

Il s'agit d'une comédie où il est question de sens unique, d'au-delà et d'éternité. Quatre humains morts subitement, arrivent à l'auberge entre ciel et terre, tenue par deux archanges et un ancien portier terrestre qui veulent les déshumaniser. Mais les humains avec l'aide de satan tentent plutôt d'humaniser les anges et de les convaincre de descendre sur terre. Finalement les esprits d'en haut, après

ne me suis jamais posé la question, j'ai fait cette pièce comme quelqu'un qui veut sortir d'un trou, ou d'un puits, ou d'un étang boueux. Et ici, sur le dur, maintenant que bien au sec, je la vois en témoin, je me dis: c'est une pièce d'homme bloqué emprisonné par son complexe religieux, son enfance et ses rêves, qui s'en rend compte et essaie d'en sortir, mérite de nous montrer, tels que nous sommes sans perruque italienne, monocle anglais ou béret français.

Ce n'est pas un chef-d'oeuvre, mais une marche, à l'escalier qui nous y conduit. Pour atteindre le haut, commençons par le bas. Moi, en plein Québec, je veux perdre l'habitude de m'excuser d'être canadien-français et de demander pardon à mon voisin d'être catholique. Ce sont là deux vêtements chauds, bien à moi, que je sais, que je corrige, que je critique, que je couds, que je découpe, mais auxquels je tiens, parce qu'ils sont rigoureux. Est-il souhaitable d'en sortir au plus tôt. Abandonner ses vêtements d'enfant et vêtir des vêtements d'homme, oui. Universaliser notre langue et notre religion.

"Autrefois, quand on prenait huit photos, on gardait les deux bonnes et on cachait les six mauvaises. Aujourd'hui ce sont les six mauvaises que l'on examine à la loupe. Ainsi, on se corrige. C'est la recette qu'on suivie la télévision canadienne la peinture canadienne, la chanson canadienne, trois jolies filles à qui l'Europe commence à faire de l'oeil".



"MASQUES ET NOTES" — Les guides 15-17 viennent de présenter un spectacle, à Victoriaville. Sur la photo, quelques participantes, Louise Rivard, Diane Dufresne et Andrée Bourgeois, de gauche à droite. (Photo La Tribune, Victoriaville)

Le vice-gouverneur chez les Lions de Victoriaville

VICTORIAVILLE, (JR) — Le club Lions de Victoriaville recevait récemment le vice-gouverneur du mouvement, M. Raymond Lachance. Ce souper sous la présidence de M. Jacques Leahy rehaussait un caractère spécial puisque quatre nouvelles figures ont été introduites au sein du club. Il s'agit de Mme Pierre Beaudet, Raymond Nappert, Jean-Pierre Rodier et André Marcotte.

On notait également la forte délégation du club Lions de Warwick dirigée par le président, M. Irène Beaudoin. Le vice-gouverneur Lachance a félicité le dirigeant et les membres du club de leur assiduité et de leur esprit de travail devant les différentes organisations du club Lions. Il a souhaité que cet esprit de nouveauté pour le plus grand bien de la société et la cause du lionisme.

Les membres du club Lions se préparent fébrilement à la grande journée du Noël du pauvre qui aura lieu vendredi, le 4 décembre. Le président de cette organisation est M. Claude Légaré.

CAMP DE LITHURGIE FORMIDABLE

VICTORIAVILLE, (ML) — Un groupe de 85 campeurs dont 5 couples et 4 prêtres ont participé ces jours derniers à un camp de liturgie au juvénat des frères du Sacré-Coeur, à Arthabaska.

Il y avait aussi dans ce groupe environ 35 filles et 25 garçons qui participaient à ce camp sous la direction du frère Philippe Champagne, président national de l'Association des comités liturgiques étudiants. L'abbé René Belcourt, président diocésain, et sœur Cécile Parent, animatrice diocésaine, étaient également du groupe.

L'expression corporelle a pris une grande part dans ce camp. Grâce à cette forme d'expression les participants ont expérimentés, entre autre, l'abandon au groupe qui per-

Exposition de photographies du vieux Québec par les Affaires culturelles

VICTORIAVILLE, (ML) — Le ministère des Affaires culturelles, par son bureau d'aménagement culturel, annonce la tenue d'une exposition de photographies du vieux Québec, au CEGEP de Victoriaville, du 2 au 6 décembre.

Les responsables de cette exposition à Victoriaville sont MM. Paul Bedard et Roger Benoit, du CEGEP, assistés de Mme Suzanne Bastien, directrice du Centre d'art de Victoriaville. Ces personnes doivent assurer le succès de l'activité.

Cette exposition groupe des photos de Jules Benoit dit Lavros, L.P. Vallée, de Notman et Leggo. Ces photographes illustrent les magnifiques vues de Québec que les touristes du temps achetaient. Bien sûr, les endroits photographiés à Québec sont presque toujours les mêmes; le marché, les portes, les monuments, les édifices et les rues les plus typiques fréquentées par les touristes. Tout ce qui fait de Québec une ville qui n'est pas comme les autres.

On pourra visiter cette exposition à la bibliothèque du CEGEP de Victoriaville à compter du 2 décembre, de 12h.30 de l'après-midi à 5 heures et en soirée de 7 à 9 heures.

Les qualités esthétiques des photographies de Québec sont tout à fait remarquables. La composition de chacune d'entre elles est soignée comme s'il s'agissait d'une oeuvre d'art. La lumière est étudiée avec beaucoup de finesse et captée pour donner à chaque photo l'atmosphère voulue.

Avec des moyens relativement simples, les photographes du XIXème siècle arrivent à une perfection technique qui ne peut être aujourd'hui qu'égalée. Le visage ancien de Québec, s'il a beaucoup changé et s'il change encore, se trouve fixé par nos premiers photographes.

Plessisville collabore pour l'aéroport régional (page 4)

Situation normale au CEGEP: négociations en cours (page 4)

VICTORIAVILLE
PLESSISVILLE — PRINCEVILLE
ARTHABASKA — WARWICK

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

LA POPULATION DES
BOIS-FRANCS SE DOIT
D'ENCOURAGER LES TIGRES
JUNIOR "B"

61e ANNEE — No 239

SHERBROOKE, JEUDI, 26 NOVEMBRE 1970

★ ★ ★ ★ 10 CENTS

Enquête sur les présumées violences

Lise Rose transférée à la prison Tanguay

MONTREAL, (PC) — Lise Rose, qui a causé un certain émoi, mardi, à l'enquête du coroner sur la mort du ministre Pierre Laporte, a été transférée du quartier de détention de la Sûreté du Québec à la prison Tanguay pour femmes, a révélé mercredi un porte-parole de la police.

L'artiste de 25 ans, qui est la soeur des frères Paul et Jacques Rose recherchés par la police à la suite de l'enlèvement de M. Laporte, avait refusé de témoigner à l'enquête, criant qu'elle avait été battue et déshabillée "toute nue" par la police, et qu'elle était détenue dans des "conditions inhumaines."

Elle a affirmé avoir été gardée dans l'isolement pendant 22 jours et être demeurée 23 heures par jour dans sa cellule.

Elle a ajouté que toutes les femmes arrêtées en vertu de la Loi sur les mesures de guerre, à l'exception d'elle-même,

lions transférer là un jour, de toute façon."

Par ailleurs, il s'est abstenu de commenter les présumées violences dont la prévenue s'est déclarée victime, en expliquant que le traitement des prisonniers ne relevait pas de sa compétence. Toutefois, l'inspecteur en chef Paul Benoit de la SQ a fait savoir qu'une enquête serait instituée à ce sujet, bien qu'il n'ait "pas cru ce qu'elle a dit" mardi.

Par ailleurs, l'ombudsman Louis M. Arceau a confirmé hier soir qu'il avait reçu, vers le 6 novembre, une plainte écrite de Lise Rose au sujet des conditions de détention dont elle se dit victime. Il a précisé que cette plainte avait été reçue presque en même temps que 70 autres venant de personnes détenues en vertu de la Loi sur les mesures de guerre.

M. Jobin a soutenu d'autre part que Lise Rose avait été traitée comme toute autre détenue. "Une ou deux fois par jour, a-t-il dit, on la faisait sortir de sa cellule pour marcher dans une grande salle. Naturellement, nous ne pouvons pas les laisser sortir à l'extérieur. Peut-être qu'elle n'a pas demandé de sortir de sa cellule. Certains prisonniers préfèrent dormir."

Lise Rose et Lise Balcer, nièce de M. Léon Balcer, ancien ministre fédéral dans le gouvernement Diefenbaker, sont accusés d'être ou de s'être déclarées membres du Front de libération du Québec. Mlle Balcer, âgée de 21

Effectifs du FLQ: entre 100 et 125 (page 30)

ans, avait déclaré à l'enquête qu'elle avait vécu quelque temps avec Paul Rose.

On se souvient qu'à la séance de mardi, un autre prévenu avait refusé de témoigner. Malgré les représentations du juge Jacques Trahan, Clément Roy, un chômeur de 22 ans, avait répété qu'il n'avait "rien à dire". Il doit connaître mardi sa sentence pour outrage au tribunal, en même temps que Lise Rose.

Roy est accusé entre autres d'être membre du FLQ et de promouvoir le recours à la violence et au crime dans le but de changer le gouvernement du Canada, et particulièrement celui du Québec.



Lise Rose... d'après une caricature de William Campbell.

me et Lise Balcer, avaient été incarcérées à la prison Tanguay.

Avant de terminer son réquisitoire, Lise Rose a été traînée à l'extérieur de la salle de séance. Accusée d'outrage au tribunal, elle connaîtra sa sentence mardi.

Directeur adjoint
De son côté, M. Roger Jobin, directeur adjoint de la Sûreté du Québec a indiqué mercredi que Lise Rose et Lise Balcer avaient été transférées à la prison Tanguay peu après la séance de mardi.

Prie de dire si les accusations de Mlle Rose avaient joué dans cette décision, il a affirmé: "Eh bien, nous al-

Un cadeau de Noël pour les Canadiens

Réductions fiscales



NOUVELLE MODE? — Que penser de cet automobiliste de Vancouver partant en montagne pour faire du ski... avec des skis, ce qui est normal... et des béquilles... Humour noir... simple précaution... ou avertissement. De toute façon, quoi qu'il adienne, voilà une personne qui ne sera pas surprise... Et si cela devenait une mode... les skieurs des Cantons de l'Est sont-ils prêts à l'adopter? (Téléphoto PC)

OTTAWA, (PC) — Le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield a déclaré, hier, que le ministre des Finances, M. Edgar Benson devrait "chanter ou bien s'éloigner du piano".

On s'attend à ce que M. Benson entonne un air de Noël, à l'intention des payeurs de taxes canadiens, la semaine prochaine ou peu après.

Selon des informateurs sérieux, le gouvernement annoncera dans un avenir rapproché, peut-être cette semaine, sa décision, soit de présenter un budget d'automne ou, au moins, un estimé des moyens qu'il entend prendre pour stimuler l'économie et le plein emploi.

Ces mesures, selon les mêmes informations, comporteraient des réductions fiscales.

Mais la forme de cette réduction de taxe est un secret bien gardé. Le ministre des Travaux publics, M. Arthur Laing a dit, aux Communes, le 13 novembre, alors qu'il agissait comme premier ministre suppléant, que les "mesures du gouvernement auront pour effet de stimuler l'emploi dans les champs qui sont de la compétence fédérale, en plus d'encourager le secteur privé."

C'est la référence de M. Laing au secteur privé, qui ouvre la porte à la spéculation au sujet des réductions fiscales.

Certains estiment que ces réductions et autres mesures du genre, pourraient être de l'ordre de \$300 millions.

M. Stanfield a préconisé l'abolition de la taxe de 11 pour cent sur les matériaux de construction, pour aider cette industrie.

Il a maintenu que ce ne serait pas suffisant de la part du gouvernement, d'abolir la surtaxe de trois pour cent, qui grève l'impôt des individus et des corporations et qui pourrait être remise en vigueur le mois prochain.

Il a suggéré qu'en plus de laisser cette surtaxe, le gouvernement devrait accorder une réduction d'impôt de six pour cent, surtout pour les contribuables qui sont des petits salariés, en vue de donner un coup de pouce à l'économie.

S'il y a réduction de taxes, le gouvernement les réduira de si peu, qu'il préviendra un nouveau sursaut d'inflation. Le premier ministre Trudeau a dit que l'inflation, à l'heure actuelle, est environ de deux pour cent, mais il soutient que le problème est encore aigu.

Jusqu'ici, le gouvernement n'a puisé dans le plateau que \$60 millions additionnels, pour des travaux d'importance capitale, qui avaient d'ailleurs été annoncés en octobre.

La plupart des observateurs sont d'avis que, quoi qu'on fasse, on ne pourra enrayer de beaucoup le chômage, cet hiver.

L'expression "travaux d'hiver" n'apparaîtrait même pas dans la proclamation du programme gouvernemental. M. Trudeau, il n'y a pas si longtemps, a décrit ces travaux d'hiver comme "discrédités et dépassés."

Nouvelles brèves

Ministre licencié

WASHINGTON, (AFP) — La Maison Blanche a annoncé, mercredi soir, que le président Nixon a décidé de licencier immédiatement son ministre de l'Intérieur, M. Walter Hickel. Il sera remplacé par M. Rogers Morton, président du comité national républicain.

Textile: brillant avenir

OTTAWA, (PC) — M. Jean-Luc Pépin prévoit un brillant avenir pour l'industrie du textile et du vêtement au Canada.

Le ministre de l'Industrie a expliqué au Comité des comptes des Communes que les petites entreprises étaient favorisées par les changements aussi rapides de la mode, car elles peuvent s'adapter plus facilement.

Par ailleurs, le ministre a révélé que l'industrie canadienne du vêtement avait exporté pour \$100 millions de produits vers les Etats-Unis ce qui constitue une grande augmentation par rapport aux années précédentes.



"Si personne n'est trouvé coupable... alors ça signifie que nous sommes pas réellement morts, Manman?"

Une longue randonnée

CITE DU VATICAN, (AFP) — Paul VI qui, voici six ans, ouvrait d'une façon spectaculaire l'ère des grands voyages aériens pontificaux en se rendant en Terre-Sainte, entreprend aujourd'hui son neuvième voyage à travers le monde: tournée pastorale parmi les peuples d'Asie et d'Océanie.

A plus de 73 ans, il est né le 26 septembre 1897. Paul VI va, en 10 jours 26 novembre — 5 décembre parcourir 50.000 kilomètres 31.000 milles et cette randonnée — la plus longue que le Pontife ait jamais entreprise — nécessitera 55 heures de vol. Epreuve physique sans précédent pour un homme dont la santé a plusieurs fois inquiété son entourage.

Planification de l'agriculture canadienne

"Recommandations menaçant la survie de l'industrie agricole au Québec"

(L'UCC)

Par DONAT VALOIS

OTTAWA, (PC) — L'Union catholique des cultivateurs rejette, dans l'ensemble, les recommandations de la Commission de planification de l'agriculture canadienne parce qu'elles menacent, selon elle, la survie de l'industrie agricole au Québec.

L'UCC, reproche aussi à la Commission d'ignorer non seulement les intérêts québécois, mais aussi de ne pas fournir au gouvernement fédéral "l'éclairage dont il a besoin pour orienter sa politique agricole et ses politiques commerciales de manière à favoriser le développement des diverses agricultures régionales, en y incluant celle du Québec".

Cette dénonciation des recommandations de la Commission est contenue dans un document que l'UCC a déposé, hier, à l'ouverture de la conférence annuelle de l'agriculture canadienne, à Ottawa et à laquelle participent environ 400 représentants du monde agricole.

Présentées au gouvernement fédéral, en mai dernier, dans un rapport de près de 600 pages, intitulé "L'agriculture canadienne des années 70" les principales recommandations de la commission incitent le fédéral à réduire ses interventions directes dans le secteur agricole afin de permettre aux cultivateurs, à leurs organisations et à l'agrégation d'améliorer leurs rôles de gestion et de direction, les forçant ainsi à se suffire à eux-mêmes dans une plus large mesure, à peu près comme toute autre industrie.

Le gouvernement serait disposé à donner suite aux principales suggestions de la Commission comme le ministre fédéral de l'Agriculture, M. Olson, l'a d'ailleurs laissé entendre à l'ouverture de la conférence.

"Il n'envisage nullement dans mon intention d'exposer à cette tribune des détails de la politique agricole du gouvernement fédéral: vous les trouverez dans le rapport de la Commission de planification ainsi que dans le document ministériel qui vous a été remis".

Ce document porte sur la politique agricole du ministère et servira de base de discussions.

L'UCC, dans son exposé qui sera d'ailleurs discuté, jeudi soir, par la conférence, endorse la position de la Fédération Canadienne de l'Agriculture sur le rapport de la Commission de planification. La FCA a choisi de présenter une série de 26 recommandations qu'elle aimerait voir acceptées plutôt que celles de la Commission.

Investissements de \$66 millions dans la compagnie Sidbec

Sidérurgie intégrée au Québec

QUEBEC, (PC) — Le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Gagné, présentera aujourd'hui à l'Assemblée nationale un projet de loi visant à doter le Québec d'une sidérurgie intégrée grâce à des investissements de \$66 millions dans la compagnie Sidbec, a révélé le premier ministre, M. Robert Bourassa, au cours d'une brève rencontre avec les journalistes.

Sidbec obtiendrait un prêt de \$30 millions de la Caisse de dépôt et de placement tandis que le gouvernement achèterait \$36 millions d'actions à dividende différé. La contribution gouvernementale s'échelonne sur trois ans par tranches de \$12 millions chaque année.

Les nouveaux capitaux permettront de transformer les installations de Sidbec à Contrecoeur et d'y installer un haut-fourneau.

Travaux

"Les travaux commenceront incessamment", a dit le premier ministre, une fois terminés, ils fourniront 600 emplois permanents supplémentaires". Au plus fort des travaux de construction, le chantier pourra employer près de 1.200 personnes.

Par ailleurs, le premier ministre a déclaré que la Commission parlementaire des Richesses naturelles sera convoquée à une date qui n'a pas encore été fixée afin que les représentants de Sidbec lui exposent les conséquences de la sidérurgie intégrée.

Pour ce qui est des sommes investies dans l'achat de \$36 millions d'actions, il s'agit de la poursuite d'un programme déjà existant, car l'ancien gouvernement de l'Union nationale avait en effet voté le bill 66 prévoyant des investissements de \$12 millions par an de 1968 à 1972 inclusivement. Ce programme est donc prolongé à 1975.

Cette dernière étape de la sidérurgie québécoise vient compléter celles des trois gouvernements précédents.

Envisagé sous le gouvernement de M. Jean Lesage, le projet avait atteint un premier stade lorsque M. Daniel Johnson avait donné le feu vert à l'achat de la compagnie Dosco, à Contrecoeur, à environ 25 milles de Montréal.

Puis, le gouvernement Bertrand a poursuivi le travail entrepris et les études de

Négociations

D'autres négociations sont en cours avec certaines entreprises afin de déterminer quelles seront les sources en minerai de Sidbec, mais M. Bourassa n'a pas dit quand fonctionneront les installations complètes; le début de 1973 a été avancé comme l'échéance la plus réaliste.

A ce moment-là, le gouvernement pourrait décider d'exploiter les gisements que détient Sidbec à Natashquan sur la Côte Nord. Il s'agit avant tout d'une question de prix de revient", a affirmé M. Bourassa.

Lorsque les travaux seront terminés, la sidérurgie pourra effectuer tous les traitements du minerai de fer, depuis le minerai concentré jusqu'à sa transformation en produit semi-fini ou fini.

AUJOURD'HUI DANS les Bois-Francs

● Les créditistes se joignent aux néo-démocrates dans la bataille des amendements à la loi sur les mesures d'urgence. page 17

● Le ministère des Affaires culturelles présentera une exposition de photographies du vieux Québec. page 4

● Etude du projet de régionalisation des services municipaux par le Conseil de développement régional du centre du Québec. page 4

● Une troupe d'amateur de Drummondville jouera la pièce de Félix Leclerc "L'auberge des morts subites" au CEGEP. page 4

pages	pages
Comiques 27-28	Politique fédérale 17
Décès et funérailles 29	Politique provinciale 18-30
Editorial 6	Radio, TV et arts 10-11
Féminines 13-14-16	Sherbrooke et région 2-3-4-5
Finance 12	Sports 19-20-21-22
Horoscope 29	
Mots croisés 28	
Mot perdu 23	



"Je pourrais commencer ma journée avec le sourire si nous avions une seconde auto... je pourrais au moins la conduire" (Annonce classées en pages 27, 28 et 29)

Achetez maintenant Inter-Loto Novembre 2.00

N'AVEZ-VOUS PAS VOUS AUSSI
VOS JOURS DE CHANCE !
Consultez chaque jour nos pages d'annonces classées...
VOUS POUVEZ ÊTRE
GAGNANT!

Bromptonville en bref

BROMPTONVILLE, (GB) — Le club de motoneiges Les Étoiles de l'hôtel Brompton a tenu une autre assemblée au cours de cette semaine à l'hôtel Brompton de la localité...

C'est samedi qu'aura lieu la prochaine séance d'entraînement à la lutte amateur donnée par le lutteur Ray Biron. Ces cours offerts gratuitement aux jeunes se tiendront à la salle du collège de l'Académie du Sacré-Coeur...

L'Amicale du Sacré-Coeur prépare son bingo aux dièdes organisé au mois de décembre de chaque année, à l'occasion des fêtes...

Une soirée dansante avec cinq groupes de la province de Québec aura lieu vendredi le 27 à compter de 8 heures 30 p.m. à la salle du collège de l'Académie du Sacré-Coeur. Tous les jeunes et moins jeunes qui désirent passer une soirée avec de la bonne musique, n'auront qu'à s'y rendre...

Dinel dirigera les cliniques de sculptures à Asbestos

ASBESTOS, (YC) — Le sculpteur Dinel, qui jouit d'une renommée internationale, car il a exposé à divers endroits, notamment au musée Paganini de Milan, au Salon de la Jeune Sculpture et au musée Rodin de Paris, est à Asbestos aujourd'hui et sera parmi nous jusqu'au 28 novembre, pour diriger les cliniques sur la sculpture.

La venue de M. Roland Dinel à Asbestos, est possible grâce au Bureau d'aménagement culturel des Cantons de l'Est dont le directeur est M. Jacques Langevin. Les rencontres qui auront lieu à Asbestos seront coordonnées par la Bibliothèque publique.

Les rencontres qui se dérouleront avec le sculpteur, dureront environ 60 minutes. L'artiste commente d'abord les sculptures qui font l'objet de

l'exposition, et répond aux questions des personnes présentes. Ensuite, M. Dinel, travaillera à une pièce qu'il a déjà commencée en atelier. Il y aura aussi une projection de diapositives avec commentaires sur l'évolution de la sculpture, ainsi que sur les plus belles œuvres, tant au Québec qu'à l'étranger. Il y aura également exposition de livres sur la sculpture.

Les personnes qui voudront le rencontrer, devront se rendre à l'hôtel de ville d'Asbestos, salle des loisirs, 3e étage. Aujourd'hui et demain vendredi, sont réservés aux adultes, et à chacun de ces soirs, il y aura trois cliniques, la première débutant à 7h. 30.

Ces cliniques sont donc une occasion excellente de rencontrer un artiste de grand talent.

Les programmes de lutte sont arrêtés à Bromptonville mais seront présentés à Asbestos

BROMPTONVILLE, (GB) — Les programmes de lutte amateur qui prenaient l'affiche à chaque dimanche après-midi à la salle du collège de l'Académie du Sacré-Coeur de Bromptonville, viennent de prendre fin. C'est ce que nous a communiqué le promoteur, M. Romuald Lavoie.

Cependant le groupe de lutteurs, faisant partie de l'Association de la lutte amateur de la province de Québec, et qui se rendaient à Bromptonville, chaque fin de semaine, poursuivront les activités à tous les vendredis soirs dans la ville d'Asbestos, à ce que nous a révélé M. Lavoie.

Le premier programme se tiendra vendredi le 27 novembre à compter de 8 heures p.m. au club de Boxe situé sur la rue St-Jean Baptiste à Asbestos.

A cette occasion, les gens de cette municipalité pourront assister à quatre combats préparés à leur intention par le promoteur de l'organisation.

À la finale, soit deux chutes de trois à cinq minutes, et deux combats de deux à cinq minutes.

les Masqués affronteront les lutteurs Tony Paré et Ray Biron. La semi-finale, soit une chute ou quarante-cinq minutes, Rocky Suarez bataillera avec Dollard Provencal. Tandis que Jos Keller Risko s'en prendra à Bob Provost au match préliminaire comprenant une chute ou trente minutes de combat. Fernand Gagné rivalisera avec Denis Bélanger au cours de l'initial d'une chute ou vingt minutes. L'arbitre de la rencontre sera Bob Collins.

Intéret
Ce programme suscite un immense intérêt. En premier lieu, Ray Biron qui se prépare pour son match du championnat de la ceinture du Québec, qu'il disputera contre Kid The Bruser dimanche le 6 décembre, et la réputation de Rocky Suarez, qui ne sont pas à faire. Ce match à lui seul vaut bien le déplacement. Les trois autres combats sont très bien équilibrés et l'on peut s'attendre à un programme très excitant de la part des pugilistes qui en prendront part.

Les quilles à Bromptonville

BROMPTONVILLE, (GB) — Le Marcel Grimaud Chaussures s'est incliné devant le club de la Lingerie Galt qui a remporté une victoire au compte de 3 à 1, et l'équipe de la Pharmacie Savard est sorti, une fois de plus, victorieuse 3 à 1 de la rencontre qu'elle disputait au Cyr Auto.

Lors du récent programme de la saison régulière de la ligue de quilles mixte St-Esprit, qui s'est tenu au Salon de quilles Lorraine de Sherbrooke.

À la première partie, les hommes de capitaine Lionel Marchand ont encaissé leur seconde défaite d'affilée en remportant un seul match des trois au calendrier de la soirée. Le plus haut simple a été décerné, chez les femmes, à G. Morin qui a réussi un simple de 165. Cette dernière a également décroché le plus haut triple de la soirée avec un trio de partie de 372.

Chez les hommes, Claude Morin, de la Lingerie Galt s'est mérité les honneurs avec un simple de 175, et avec le plus haut triple de 430. Par ailleurs, chez les hommes de Marcel Grimaud Chaussures, Edgar Bibeau a brillé en récoltant le plus haut simple, avec une partie de 183. Edgar Bibeau a également enregistré le plus haut triple avec un total de 418 points pour les trois parties qu'il a jouées. Un total de 1,834 quilles furent abattues au cours de ce programme par le Marcel Grimaud Chaussures, pour un grand total de 20,417 quilles abattues depuis le début de la saison régulière du circuit.

Cette formation compte 26 points au classement.

À la seconde partie à l'affiche, le Cyr Auto a interrompu sa série de gains en se pliant devant la Pharmacie Savard.

Chez les femmes, du capitaine Gilles Lemay, du Cyr Auto, Jacqueline Ponton a scintillé en se méritant le plus haut simple avec 133, et le plus haut triple avec 382. Fernand Morissette, du Cyr Auto n'a pas mis fin à sa longue série du plus haut simple, et c'est avec une joute de 175 qu'il détient une seconde semaine les décorations du plus haut simple. Tandis que le plus haut triple de la soirée a été honorifiée au capitaine du Cyr Auto, Gilles Lemay avec un triple de 433.

Un total de 1,376 quilles furent abattues par les joueurs du Cyr Auto pendant la soirée, pour un grand total de 19,226 quilles depuis l'ouverture de la saison régulière du circuit.

Prochaine rencontre
Le club de l'Épicerie Croteau rendra visite au Marcel Grimaud Chaussures et le Cyr Auto recevra la visite de l'hôtel New Savard lors du prochain programme qui aura lieu mardi le 1er décembre à compter de 9 heures p.m., au Salon Lorraine de Sherbrooke.

Classement
Le classement de la ligue de quilles St-Esprit, en excluant la récente rencontre, se lit comme suit: le Cyr Auto occupe toujours la première position avec 29 points. Au second rang, l'on retrouve le Marcel Grimaud Chaussures avec un total de 25 points à son actif, tandis qu'en troisième l'hôtel New Sherbrooke se range à cette place avec 25 points. La Ferronnerie Galt inscrit ses quatrième avec 20 points, soit cinq de moins que le détenteur de la quatrième place. Pour Vous Messieurs s'empare de la sixième position avec 19 points, et le club Publicité Trans-Québec se classe immédiatement après, avec un nombre égal de points, soit 19. En huitième, l'on aperçoit l'Épicerie Croteau qui possède 17 points. Le club de l'Adrien Lemay (Boucher) occupe l'avant-dernière place avec 13 points, et la Pharmacie Savard siège en dixième avec un total de 11 points.

Aux Villes frontalières

Les maires des trois municipalités sont en faveur d'une meilleure information

ROCK ISLAND, (MD) — Les maires de la région des Villes frontalières, (Beebe, Rock Island et Stanstead) sont d'accord que les médias d'information remplissent une fonction utile avec toutefois certaines restrictions. Après une enquête auprès des trois maires, M. Hugo Lapenna, pour Beebe, M. Edouard Girard, pour Rock Island et M. E. J. Struthers pour Stanstead il a été possible d'apprendre que ces dirigeants veulent collaborer avec la presse écrite pour tenir la population intéressée.

Le maire de Beebe a pour sa part précisé un certain manque de publi té autour des assemblées de cette municipalité. Cependant il a été d'accord pour dire qu'il était assez difficile aux journalistes d'obtenir les rapports financiers de cette municipalité. M. Lapenna a révélé que les contribuables avaient le droit de se rendre aux assemblées du conseil. Cependant il a ajouté qu'il ne croyait pas que ces assemblées "dites spéciales" qui seraient demandées par d'autres membres du conseil con-

tinueraient d'être à huis clos... Cependant le maire Girard s'est dit satisfait du travail des journaux locaux et régionaux. Quant à la publication des minutes, le maire Girard a déclaré qu'il n'était pas nécessaire que les journaux aient une copie puisque leurs représentants sont déjà à l'assemblée.

Le maire de Stanstead a déclaré que cette municipalité avait bonne presse partout. M. Struthers tout comme le maire de Rock Island a eu certaines hésitations quant à la publication "intégrale" des assemblées du comité de police. Pour ce qui est de remettre aux journalistes des copies des minutes ou des agendas, le maire Struthers a ré-

pondit qu'il attendrait les opinions des autres échevins puis son opinion pourrait faire pencher la balance d'un côté ou de l'autre si cette question se posait.

ACTIVITES DE QUILLES A WINDSOR

WINDSOR, (MC) — Les activités des quilles sont toujours placées sous la bannière du succès dans les différentes ligues qui existent à Windsor.

Ligue féminine Molson
Le classement de la ligue de quilles féminine Molson commence vraiment à "s'aérer" dans les premières positions. Le Marché-Grognon-Pharmacie Richmond occupe seul le premier rang bénéficiant d'une "calmante" marge sur son plus proche rival avec 38 points comparativement à 26 pour la Bijouterie Charpentier-Pharmacie Aubé.

La Pharmacie Bolduc-McCulloch vient au troisième rang avec 20 points. C'est à partir du quatrième échelon du classement que la tension est la plus forte. L'Auberge des Cantons occupe, avec 17 points, le quatrième rang un seul point devant le J. H. Morin et deux sur le Michel Transport-Garage Vigneux.

Les cinq meilleures moyennes sont respectivement détenues par T. McMorine 135, R. Lussier 134,16, J. Dubois 128,3, G. Laporte 128,2 et F. Touchette 128,8.

Françoise Thériault a enregistré le plus haut simple lors du plus récent programme soit 189. Thérèse McMorine lui volait les honneurs du plus haut triple en réussissant 445.

Ligue mixte Molson
Le Championnat Auto occupe le poste de commandant au classement de cette ligue avec 32 points soit sept de plus que les jumeaux du deuxième rang le Nouveau Windsor et le Marché Couture. L'Auberge des

Cantons vient au quatrième rang avec 23 points alors que le Mme R. Codere et le Familix-A. Morin viennent respectivement au cinquième et sixième rang.

Mario Leclerc a tout balayé dans le simple en réussissant une marque de 190. Il a cependant été vaincu dans la course aux honneurs du triple s'abaissant devant Robert Roy qui inscrivait 491.

Thérèse Ginguès s'accapara du simple et du triple chez les femmes en inscrivant 166 et 450.

Lucien Larivière détient la meilleure moyenne chez les hommes avec 163,1. Robert Fredette 161,1 et Robert Roy 151,7 viennent respectivement au deuxième et troisième rang.

Chez les dames L. Spénard vient au premier rang dans le domaine des moyennes individuelles avec 136,9 alors que C. Therrien vient au deuxième rang avec 129,1 et J. Couture au troisième avec 128,9.

Ligue Féminine O'Keefe
Le classement de la Ligue féminine O'Keefe: Cantine Windsor: 28 points, Marché Fortin occupe le deuxième rang avec 23 points, le Marché Greenlay vient au troisième rang avec 22 et la Légion canadienne ferme la marche avec 7 points seulement.

Dans le domaine individuel, Dolores Allard s'est emparé du simple avec 191, Ginette Raymond a pour sa part réussi le meilleur triple: 400. Les cinq premières moyennes sont respectivement détenues par G. Raymond 129,5, S. Emond, 125,2, L. Spénard 121,4, K. McKintosh, 119,7 et P. Roy 119,1.



Les maires de la région des Villes frontalières ont, sans aucune hésitation, bien voulu se réunir à l'hôtel de ville de Rock Island pour discuter des affaires municipales de cette région. On aperçoit de gauche à droite, M.M. Edward J. Struthers, de Stanstead, Edouard Girard, de Rock Island et M. Hugo Lapenna, de Beebe. Ces derniers sont dans les affaires municipales depuis 43, soit 25 années pour le maire Lapenna en janvier 1971, 17 ans pour le maire Struthers et un an pour le maire Girard. (Photo La Tribune, Studio Pépin, Rock Island)

Elections et structuration à la Croix-Rouge

WINDSOR, (MC) — La Croix-Rouge, section de Windsor groupait ses membres mardi soir dans le but de se doter d'un nouvel exécutif et de structurer les différents comités pour l'année à affronter.

M. James Beattie qui était au début de l'assemblée, a été nommé président sortant à l'annonce de l'assemblée présente que le trophée disputé lors des cliniques de sang par les différents départements de la Domtar avait été remporté par le "Bag Mills". C'est la deuxième année que ce trophée, un don de la Molson, est mis en jeu lors de cliniques de sang. M. Beattie, en accord avec l'assemblée enverra une lettre de félicitation aux gagnants et des remerciements aux employés ainsi qu'à la compagnie.

de changements sont survenus lors de ces mêmes élections. M. James Beattie, le président sortant a été réélu à ce même poste. Le comité a choisi pour une deuxième année consécutive Mme Olivier Lemire à la première vice-présidence. La charge de la campagne financière sera désormais soutenue par Mme Paula Desruisseau. M. Clément Marcotte a pour sa part accepté le poste de vice-président. Au poste de secrétaire Mme Pauline Nault a été réélue. Elle sera assistée dans ses fonctions, lors des périodes de surcharge de Mme Fernande Codère. La trésorerie a été confiée à Mme Fernande Codère.

Honneur

L'ex-vice-président, M. Léo Bourdon, qui est retenu en inactivité à cause d'une sérieuse maladie, a reçu des honneurs "dignes des services qu'il a rendus", lors de cette réunion. L'assemblée a annoncé qu'il devait quitter la section de Windsor à cause d'un changement d'emploi. Il a cependant comblé lui-même le vide de son départ en proposant M. Lorenzo Houle pour occuper ce poste à l'avenir. M. Leprohon a remercié M. Caron pour les services innumérables qu'il a rendu à la Croix-Rouge section de Windsor.

Comités

Les membres présents ont ensuite structuré les différents comités pour l'année 1971.

Le comité de la campagne financière n'a subi aucune modification puisque M. Jean Schinck a été réélu à la présidence tandis que M. Clément Marcotte et Pierre Lessard conservaient respectivement

leur poste de premier et deuxième vice-président.

Le comité de la clinique de sang n'a pas connu d'élection et la direction de ce même comité reste toujours à être déterminée. La direction invite donc toute personne désireuse de prendre la charge de ce comité à communiquer avec le président M. James Beattie. Il a aussi été question dans cet item de mettre sur pied un comité formé de jeunes gens qui prendraient éventuellement la relève des membres actuels.

À l'item "secours aux sinistrés" M. Lorenzo Houle a été accepté à la présidence succédant à M. Bruno Caron. Il sera secondé dans sa nouvelle fonction de Mme Arsène Duval, la vice-présidente, ainsi que de M. Germain Martin et Aimé Ferland.

En ce qui concerne le comité des accessoires pour chambre de malade, la présidence est demeurée aux mains de Mme Lise Spénard. Elle sera secondée tout comme l'an dernier de Mme James Beattie qui occupe le poste de vice-présidente.

Les personnes en charge du comité du bien-être des Anciens combattants demeurent M. James Tear à la présidence et M. Paul Trahan à la vice-présidence.

Le comité du travail féminin demeure sous la présidence de Mme Olivier Lemire. Mme Lemire sera épaulée dans sa tâche de Mme Paul Desruisseau et de Mme Ovide Roy, respectivement première et deuxième vice-présidente.

Activités

L'assemblée a choisi la date de la clinique de sang pour le printemps prochain. Cette clinique, la première en 1971 à Windsor se tiendra le 7 avril.

En ce qui concerne l'objectif de la campagne financière il demeure le même soit \$1350. Il a été question relativement à cette campagne financière, de doter la Croix-Rouge, section de Windsor, d'un représentant dans chacune des paroisses placées sous la tutelle de la section. La campagne devrait en principe se tenir au cours du mois de mars. Le comité fixera la date exacte au cours d'une assemblée subséquente.

Les équipes étoiles d'Asbestos font bonne figure

ASBESTOS, (YC) — Les équipes étoiles qui représentent la ville d'Asbestos, dans la Ligue Inter-Cités des Cantons de l'Est, font très bonne figure à date, après six parties de jouées, dont quatre à l'extérieur. Les statistiques de chaque club sont les suivantes:

Club Mosquito: trois victoires, une défaite et deux parties nulles, ce qui fait un total de huit points.

Club Bee Wee: trois victoires, une défaite, et deux parties nulles, pour un total de huit points.

Club Bantam: trois victoires, deux défaites, et une partie nulle pour un total de sept points.

Club Midget: aucune victoire, cinq défaites et une partie nulle, pour un total de un point.

Le club Mosquito, a du pain sur la planche s'il veut faire aussi bien que le club de l'hiver dernier qui avait gagné le championnat de la saison et des éliminatoires, de la Ligue Inter-Cités sans connaître la défaite. Le record des six premières parties démontrent que le pilote Jacques Archambault a su trouver assez de talents pour bien se classer cette saison. Son club est conduit à l'attaque par Gilles Hamel, champion pointeur de la ligue Mosquito locale, l'hiver

dernier. Gilles a, en cinq parties, sept buts et deux mentions assistance, et il manque le rapport de la partie de Drummondville, où le club a gagné au compte de 4 à 3. Guy Beaudoin, le suit avec cinq buts et deux mentions d'assistance; Pierre Lalier, avec un but et deux passes et finalement le benjamin de l'équipe Sean McKenna, qui n'a que huit ans, deux buts et deux passes.

Le Pee Wee Étoile, piloté par Connie Dion, avait remporté le championnat de la saison et des éliminatoires, champion de la classe "B" à Québec, et semi-finaliste pour le championnat A.A. du hockey mineur du Québec l'hiver dernier. Il a été obligé de recommencer à neuf cette saison, parce que 16 nouveaux joueurs sont sur l'équipe, et tout comme le Mosquito, ils ont réussi à trouver dans la ligue locale assez de joueurs pour avoir une équipe qui figurera avec avantage au cours de la saison.

Le record à date après 10 parties est le même que pour le Mosquito, trois victoires, deux nulles, et une seule défaite. Le club est en reconstruction, le pilote Connie Dion est allé chercher 11 joueurs d'âge Pee Wee et leur a ajouté cinq joueurs du Mosquito Étoile de l'hiver dernier. Il

espère qu'avec ce mélange, il aura un club qui figurera très bien pour les deux prochaines saisons.

Alain Précourt, même chez les pointeurs du Pee Wee avec huit francs buts et trois passes. Il est suivi de Martin McKenna, un Mosquito de l'hiver dernier avec cinq buts et quatre aides; Christian Hinse, un autre Mosquito de l'hiver dernier, deux buts et cinq assistances; Mario Beaudoin, Mosquito de l'année dernière, deux buts et deux aides, et Pierre Goupil, a un but et trois assistances.

La défensive, se comporte assez bien, car elle a seulement 15 buts contre elle, ce qui fait une moyenne de 2,5 buts par partie. Pour elle, elle est, à 24, pour une moyenne de quatre buts par partie.

Le Bantam Légion Étoile, est dirigé par le nouvel échelon Roch Fréchette, qui semble être revenu à ses anciennes amours. On sait qu'il a agi comme instructeur du Bantam Étoile pour plusieurs saisons. Roch, n'a que deux joueurs de l'hiver dernier, à sa disposition, soit Robert Hinse et Réjean Roy.

À ces deux joueurs, il a joint neuf joueurs de la ligue Bantam locale et il est allé chercher cinq joueurs du Pee Wee Étoile de l'hiver passé. Depuis le début de la saison, ils ont connu deux défaites,

trois victoires et une partie nulle et toujours avec trois de ces quatre dernières parties à l'étranger.

Gilles Parenteau, champion pointeur chez les Pee Wee de l'hiver dernier, même cette année, avec six buts et deux assistances. Suivi de Robert Hinse, avec cinq buts et trois assistances, et Réjean Roy, trois buts et trois assistances. La moyenne du club offensif est de 24 buts en six parties et défensivement, 1,6 buts; soit une moyenne de 2,6 contre.

Le Midget Étoile, piloté par Doris Daigle, est le seul club d'Asbestos à tirer de l'arrière. Il est encore à gagner sa première joute. Trois parties ont été perdues par la marge d'un seul but, même si le club a six joueurs de l'hiver dernier.

Les clubs étoiles d'Asbestos ne joueront pas avant dimanche le 6 décembre prochain à Asbestos, contre les équipes de Drummondville. C'est à espérer que les amateurs d'Asbestos continueront à venir assister aux joutes de la Ligue Inter-Cités en aussi grand nombre qu'ils l'ont fait à date cette saison.

Par ailleurs, il va sans dire que l'équipe de Bromptonville tentera par tous les moyens possible de se valoriser au cours de la rencontre qui le mettra en tête à tête avec Ascot-Lennoxville. Ce premier gain du Fredette Auto, lui permettrait de s'emparer de la quatrième position que détient son rival avec une joute nulle. C'est donc dire que les receveurs du Ascot-Lennoxville, utiliseront toutes les forces qu'ils ont conservé depuis le début de cette saison encore toute neuve.

Parties à l'affiche
Dans les autres parties à l'affiche le Séminaire de Sherbrooke affrontera les Canadiens de Coaticook, vendredi le 27 novembre à compter de 9 heures 30 p.m. au Centre Récréatif de Coaticook.

Un programme double se déroulera dimanche le 29 novembre. À ces parties, le Séminaire de Sherbrooke disputera la victoire au Ascot-Lennoxville à compter de 7 heures 30 p.m. au Centre Récréatif de Coaticook. Par contre, les Canadiens de Coaticook se rendront à Windsor, alors qu'ils rivaliseront avec le club de l'endroit à compter de 8 heures p.m. au Centre J.A. Lemay.

Unité sanitaire de Richmond
ASBESTOS, (YC) — Il y aura lundi le 30 novembre, clinique de puériculture au couvent Marie-Immaculée, de 2 heures à 4 heures;

À Asbestos, la clinique aura lieu au local de l'Unité sanitaire situé sur le boulevard St-Luc, le même jour soit lundi le 30 novembre de 2 heures à 4 heures. (Rayon X Pulmonaire).

Mardi le 1er décembre, la

clinique aura lieu à Asbestos à l'Unité sanitaire de 2 heures à 4 heures (Clinique d'immunisation).

Mercredi le 2 décembre, la clinique aura lieu à Windsor à l'école Notre-Dame de 2 heures à 4 heures.

Jedi le 3 décembre, de 2 heures à 4 heures, la clinique sera à Richmond à la salle de la Légion.

Chronique municipale

OMERVILLE, (CT) — La firme des comptables agréés Boisvert, Gérin & Lemieux, de Magog ont été le choix de la Corporation municipale de Omerville pour procéder à la vérification des livres de la municipalité pour la période se terminant le 31 décembre. Leur nomination a été ratifiée à l'occasion de la séance de dimanche soir dernier.

Les autorités municipales ont également fixé leur choix sur les membres qui doivent diriger les divers comités: les chemins d'hiver: Narcisse Bélanger et Rosaire Daigle; lumières de rues: le conseiller Henri Roy; police et incendies: Wilfrid Brodeur, Gérard Lizotte et Claude Couture; aqueduc et égouts: Narcisse Bélanger et Claude Couture; hygiène: le conseiller Henri Roy, le maire M. Rosario Raymond étant membre d'office de tous les comités.

Le conseil de Omerville devra pourvoir, dorénavant, à l'entretien du rang Chemin du Ruissseau, rang 19, conformément à une lettre émanant du conseil municipal du Canton de Magog qui, après avoir effectué des recherches, a abouti à la conclusion que cette route était située dans les limites de la municipalité de Omerville alors que, depuis 1952, année de la fondation de la municipalité de Omerville, le Canton de Magog avait toujours assuré l'entretien de cette route, croyant que cette responsabilité lui incombait.

PAR AVION DIRECT
MIAMI
BEACH
QUATRE DÉPARTS
GROUPE POUR LES FÊTES:
90 jours, 19 déc. \$275
90 jours, 20 déc. \$275
90 jours, 23 déc. \$248
90 jours, 31 janv. \$150
prix incluent: passages hôtels, transferts
CHARRON VOYAGES
100, rue Notre-Dame Est, Victoriaville

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT OU LA MAISON QUE VOUS RECHERCHÉZ dans les annonces classées de LA TRIBUNE

NOUVELLES

LA TRIBUNE LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD 569-9184

DE SHERBROOKE

Hugh S. Rose Gérant Régional
Région Sud du Québec, 31 avenue, rue King Sherbrooke
Groupe prêt et revenu
Fonds American Prêt et Revenu
Prêt et Revenu Libéré
Fonds Mutual Corporation de Prêt et Revenu du Canada Ltée
Fonds American Prêt et Revenu
Compagnie de Fiducie
Prêt et Revenu
Asteria Vie, Compagnie d'Assurance

SHERBROOKE, JEUDI, 26 NOVEMBRE 1970

3

Carnet King Wellington

Redigé en collaboration

Avec moins d'un mois avant Noël, les fêtes de toutes sortes sont en vogue à cette période de l'année... la semaine dernière, c'était Gaston Blanchette... et lundi soir prochain ce sera Florian Gravel... on veut souligner ses 25 ans dans le monde de l'hôtellerie... le tout aura lieu au Manoir de l'Estrie...

Une lectrice s'interroge sur les concours du \$2 chanceux de LA TRIBUNE... on peut affirmer à cette dame que les billets de \$2 qui font l'objet de ces concours sont dépensés autant à l'extérieur de Sherbrooke qu'à Sherbrooke même... d'ailleurs, il y a déjà eu des gagnants qui n'habitaient pas Sherbrooke...

Parmi les invités à la fête de "doc" Plouffe, on est déjà assuré de la présence de plusieurs ex-vedettes du St-François de Sherbrooke... dont Tony Demers, Manny McIntire, Ausie Carnegie, Cliff Goupil, Normand Dussault, Gilles Dubé... d'autres ex-vedettes des Castors, dont Bill Dupré et Lionel Robidas... Jacques Auger et son trio feront les frais de la musique...

Gaston "Doc" Plouffe, l'entraîneur de nombreuses équipes sportives de Sherbrooke, sera félicité par ses amis pour soutenir ses 35 ans d'activités dans ce secteur... la fête est prévue pour lundi soir à l'hôtel Union... les responsables sont Marshall Handley, Florent Desjardins et Mutt Dussault...

Les Francs sont à la recherche d'une formule pour organiser leur campagne annuelle des oeuvres... comme il n'est plus possible de mettre sur pied des tirages, les membres désirent ne pas abandonner cette campagne annuelle et c'est pour cette raison qu'on se creuse les méninges pour trouver une solution originale qui permettrait au club de faire un succès de ce projet...

L'Association des professeurs de français du Québec, section de Sherbrooke, tiendra une conférence de presse vendredi après-midi pour parler de la situation du français au Québec... cette association doit remettre le lendemain un "livre noir" sur le français au ministre de l'Éducation à Québec...

On croit savoir que Me Raynard Fréchette est de plus en plus sensible aux pressions s'exerçant sur lui pour le convaincre d'être candidat à la chefferie de l'Union nationale... Me Fréchette, qui a été président de l'Assemblée nationale, pourrait même annoncer sa candidature au cours des prochaines semaines...

M. Gérard Bessette a finalement retrouvé son paletot, qui était disparu au cours d'une assemblée du Parti sberbrookois... son vêtement se trouvait chez son ami Florian Roy, qui l'avait confondu avec le sien...

Le Club Age d'Or invite ses membres à participer à un souper organisé à l'occasion du troisième anniversaire du club... ce souper aura lieu, le samedi, 5 décembre, au Centre Ste-Jeanne d'Arc à 6 heures... au cours du souper, on rendra hommage à la présidente et à son exécutif... les personnes intéressées à participer à cet événement doivent donner leur nom avant le 28 novembre...

Paul Mathieu, le directeur du campus secondaire à East Angus, celui-là même qui avait un ours à 25 pieds de distance au cours d'une excursion de chasse, a aussi réussi à manquer un chevreuil quelques jours plus tard au cours d'une autre excursion...

On a déjà parlé d'un bûcheron parti sans sa hache... mais un chasseur sans son fusil, voilà quelque chose de rare... pourtant l'aventure a été vécue par André Fournier... quant à Marcel Mahieu, il a réussi à s'égarer en forêt et il a fallu près d'une heure à ses compagnons pour le retrouver...

Le député Jean-Paul Pèpin trouverait certainement profit à ce que la Transquébécoise se construise un jour ou l'autre, si l'on en juge par le nombre de voyages qu'il a à faire entre Sherbrooke et Québec... connaissant d'ailleurs très bien la route actuelle, M. Pèpin commentait que le dernier accident mortel survenu dans la région en fin de semaine s'était produit en un endroit des pires qui soit...

L'échevin Antonio Pinard s'est vu demander cette semaine s'il aimait toujours suivre les activités de l'Association des cités et villes du district St-François... comme il a avoué franchement que oui, alors ces collègues l'ont renommé leur représentant auprès du groupement... aussi simplement que cela!!!

Il y a épidémie de fausses alarmes depuis quelque temps à Sherbrooke... un pompier a déclaré en riant que la lune aurait une forte influence sur les "sonneurs de fausses alarmes"... les mauvais plaisants devraient penser à la somme d'argent dépensée inutilement lorsque les sapeurs font de telles sorties...

Nos prix... n'affectent pas la qualité.

SPECIAL D'AUTOMNE
MANTEAUX DE CUIR \$69.00
pour hommes & dames
très belle qualité à partir de
Toujours un grand choix d'habits et accessoires dans les meilleures qualités.
TEL. 569-5278
MAGASIN LAFLEUR
170, rue Terrill — Sherbrooke

AS-TU GARDÉ TON
\$ 2.00 ?
(VOIR ANNONCES CLASSEES)

Premier symposium sur le produit culturel au Québec

MUR ENTRE ARTISTES ET HOMMES D'AFFAIRES

SHERBROOKE — Quelques hommes d'affaires, artistes, producteurs et étudiants ont assisté hier à Sherbrooke à un premier symposium sur le produit culturel.

Les discussions qui se sont échelonnées au cours de la journée ont démontré qu'il existe un mur entre hommes d'affaires et artistes qui se traduit pour les uns par un souci de créativité et pour les

autres par une recherche de rentabilité.

Les assises ont cependant permis un certain déblocage grâce à la présence de 23 panellistes représentant le gouvernement, la télévision, la radio, le cinéma et le disque.

Cependant, tous les participants ont été unanimes pour admettre qu'on assiste au Québec depuis quelques années à

un essor vigoureux de l'industrie de la "culture populaire".

"Nous connaissons tous les succès commerciaux de films québécois. A la télévision les productions locales s'attirent de plus en plus la faveur populaire. Le disque québécois fait des sorties sporadiques sur le marché européen. Et on doit souligner l'intérêt de plus en plus croissant des gouvernements dans le secteur de

l'audio-visuel", a-t-on souligné durant le symposium.

M. Marcel Côté, professeur à la faculté d'Administration, a également précisé que par l'industrie du produit culturel on entend l'ensemble des gens et des organisations qui se consacrent à la production et à la diffusion de produits culturels.

Dans le produit culturel, on

financière la production technique, s'assurer que le produit culturel sera apprécié par le public qu'il vise et finalement en organiser la diffusion.

Les deux particularités du produit culturel sont sa très courte vie pour le client-consommateur et ses faibles coûts de reproduction et de diffusion. A part ces deux particu-

laires, le produit culturel peut être traité comme un produit standard.

Toutefois, les participants ont insisté sur le facteur de rentabilité. Plus grand sera le marché visé, plus élevés seront les revenus, anticipés et le budget de production et par conséquent meilleure sera la qualité technique du produit.

Problèmes

L'industrie du produit culturel a de nombreux problè-

mes elle doit concilier création et bilans financiers, elle doit faire face à la concurrence étrangère puissante, elle est restreinte par des problèmes de coûts et enfin les syndicats paralysent trop souvent son activité par des politiques restrictives de travail.

"Par contre, son potentiel économique est énorme. La création affiche un taux de rentabilité très appréciable lorsqu'elle est reconnue et les effets sociaux d'une industrie culturelle saine et active sont reconnus par tous les gouvernements", a-t-on mentionné durant le symposium.

M. Marcel Côté devait conclure en soulignant qu'il ne manque peut-être plus qu'un catalyseur qui pourrait attirer les milieux financiers et administratifs à joindre leurs efforts à ceux qui persévèrent depuis longtemps.

La publicité et le film passés à la loupe

page 5

distingue deux éléments essentiels: le message qui est essentiellement le fruit d'un créateur et le véhicule technique auquel on associe ordinairement le producteur.

"Dans ces conditions, a mentionné M. Marcel Côté, il est normal qu'une faculté d'Administration s'intéresse à un tel produit".

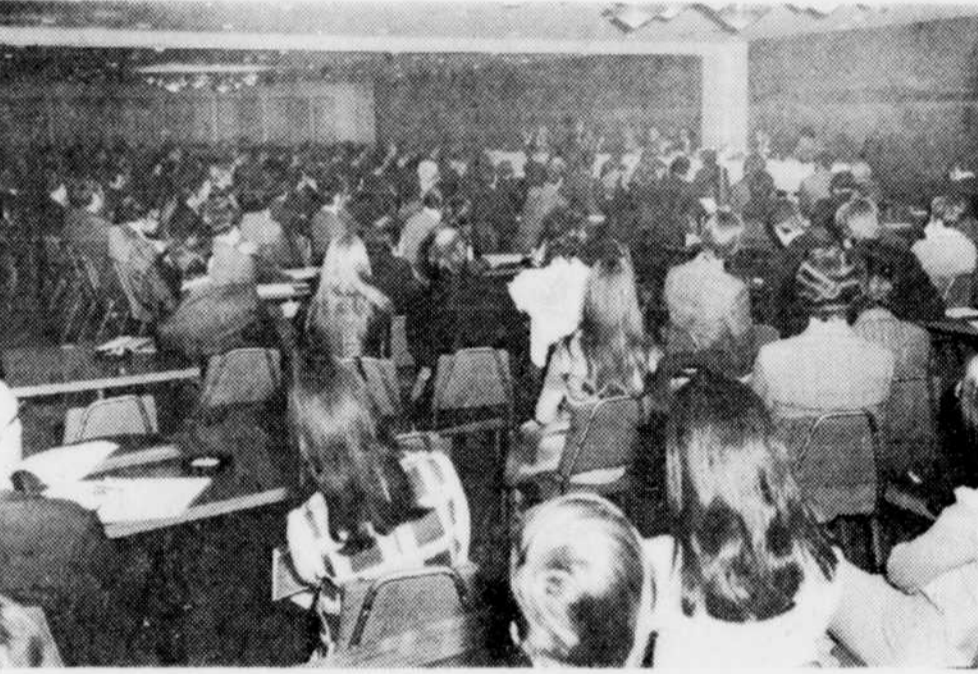
En effet, pour assurer son existence il faut réunir les éléments qui le composent à savoir stimuler la création et

la publicité et le film passés à la loupe

la publicité et le film passés à la loupe

la publicité et le film passés à la loupe

la publicité et le film passés à la loupe



Le premier symposium sur le produit culturel patronné par la faculté d'Administration de l'Université de Sherbrooke a attiré plus de 400 participants du monde des affaires, artistique et étudiant. (Photo La Tribune, par Royal Roy)

Une quarantaine d'organismes touchés par la disparition des subventions municipales

SHERBROOKE — Le président de la Commission de finances du conseil de ville de Sherbrooke a déclaré à l'assemblée du conseil, que les organismes actuellement subventionnés par la ville pourraient fort bien perdre leurs argent de la ville au cours de l'année 1971.

Pour permettre à la population de saisir la portée d'une telle éventualité, voici la liste des associations auxquelles la cité versait un octroi au cours de l'année 1969.

- Harmonie de Sherbrooke: \$ 1,500
- Union théâtrale française: \$ 300
- Orchestre symphonique de Sherbrooke: \$2,000
- Société d'histoire des Cantons de l'Est: \$2,600
- Troupe de l'Atelier: \$500
- Chorale de l'Amitié: \$200
- Sherbrooke Library and Art Union: \$7,800
- Help of retarded children: \$200
- Institut national canadien pour les aveugles: \$100
- Société canadienne de la Croix-Rouge: \$200
- Club Oasis: \$200
- Community Chest: \$500
- Campagne de charité: \$11,900
- Comité des malades: \$200
- Sherbrooke Hospital: \$2,000
- Comité sanatorium St-François: \$75
- Scouts catholiques: \$100
- Catholic Women's League: \$100
- Salvation Army: \$500
- YWCA: \$1,000
- Canadian Cancer Society: \$200
- Guides catholiques de Sherbrooke: \$100
- Salle d'accueil Domrémy: \$1,500
- YMCA: \$200
- Association Paralysie cérébrale: \$500
- Centre familial: \$500
- Fraternité des malades: \$200
- Association canadienne de la santé mentale: \$100
- Société St-Jean-Baptiste: \$1,000
- Messagers de la bible: \$100
- Société d'archéologie: \$200
- Majorettes "La Marjolaine": \$250
- Conseil économique régional des Cantons de l'Est: \$8,000
- Association de tennis de Sherbrooke: \$500
- Sherbrooke Lennoxville Little League: \$200
- Jeune chambre de commerce: \$250
- Jeunesses musicales: \$500

A cette liste officielle approuvée le 22 décembre 1969 pour être appliquée au cours de l'année 1970, s'ajoutent quelques associations venues faire des demandes spéciales au gouvernement municipal à l'une ou l'autre des assemblées du conseil tenues cette année.

- Ces organismes sont:
- La clinique des jeunes adultes: \$1,200
- Les Alouettes de Sherbrooke: \$5,000
- Atelier Polytech: \$2,000
- Choeur Montjoie: \$250
- Fondation Marie-Paule Tremblay: \$100

Au total donc, la cité a versé cette année quelque \$55,000 en octrois, ce que le conseil vient de décider de ne pas faire cette année, compte tenu du régime d'austérité auquel les dirigeants ont décidé de s'astreindre et d'y mener la population de Sherbrooke.

Et ce régime d'austérité, on le sait, est tout autant commandé par le contexte économique actuel que par une nouvelle directive du gouvernement provincial à l'effet que les municipalités du Québec doivent dorénavant présenter un budget équilibré à chaque année.

Des élèves marchent sur les traces de premiers Blancs à Sherbrooke...

SHERBROOKE — Le directeur du bureau du tourisme de Sherbrooke a communiqué hier participer présentement à des voyages historiques de la ville de Sherbrooke avec plusieurs dizaines d'étudiants de la ville et des environs, comme guide de ces groupes d'études.

M. Louis-Philippe Demers a expliqué hier à son bureau de l'Office municipal que ces jeunes participaient à ces voyages historiques dans le cadre de l'étude du milieu et que ces visites étaient ni plus ni moins qu'un programme, ainsi qu'en témoigne l'intervention des autorités scolaires dans l'organisation de ces voyages à Sherbrooke.

Expliquant plus particulièrement sa participation, M. Demers devait faire remarquer que chaque visite, lesquelles se font particulièrement au tout début de l'après-midi, comporte un exposé historique de l'époque des Indiens et des premiers Blancs venus dans la région.

M. Demers poursuit ensuite en donnant quelques notes biographiques sur les principaux personnages de la ville, au temps de sa colonisation.

Enfin, accompagné des élèves et circulant en autobus aux frais de la Reine, M. Demers se rend en trois points particuliers de la ville y montrer l'histoire du développement de Sherbrooke déjà exposé à des écoliers des écoles Ste-Bernadette et Gagnon, les 19 et 20 novembre, se rendant aujourd'hui à l'école Champlain et vendredi à une école de Deauville.

Enfin, accompagné des élèves et circulant en autobus aux frais de la Reine, M. Demers se rend en trois points particuliers de la ville y montrer l'histoire du développement de Sherbrooke déjà exposé à des écoliers des écoles Ste-Bernadette et Gagnon, les 19 et 20 novembre, se rendant aujourd'hui à l'école Champlain et vendredi à une école de Deauville.

Enfin, accompagné des élèves et circulant en autobus aux frais de la Reine, M. Demers se rend en trois points particuliers de la ville y montrer l'histoire du développement de Sherbrooke déjà exposé à des écoliers des écoles Ste-Bernadette et Gagnon, les 19 et 20 novembre, se rendant aujourd'hui à l'école Champlain et vendredi à une école de Deauville.

Le député de Sherbrooke nommé au conseil supérieur du parti libéral

SHERBROOKE — Le député du comté de Sherbrooke à l'Assemblée nationale, M. Jean-Paul Pèpin, vient d'être nommé au conseil supérieur du parti libéral du Québec.

Le conseil supérieur du parti est un organisme des plus importants au niveau du parti libéral étant donné que c'est à des rencontres de ce groupe que se prennent les grandes décisions d'orientation du parti libéral du Québec.

M. Pèpin vient en fait d'être élu par ses pairs au cours d'une assemblée générale des membres de l'Assemblée nationale de son parti.

À Québec, les observateurs s'accordent à expliquer ce geste des membres du caucus du parti comme un moyen de reconnaître l'intérêt de M. Pèpin aux affaires publiques, ajoutant que l'importance des décisions prises à ce niveau

ne pourront que tenir compte du comté de Sherbrooke et de la région en général.



Jean-Paul Pèpin

CONCOURS de la PHRASE MYSTERIEUSE

LA TRIBUNE et GUILLEVIN

1ère SEMAINE

15 PRIX A GAGNER:

5 SECHOIRS A CHEVEUX LADY SCHICK \$42.95

CONSOLETTTE, valeur chacun de \$42.95

10 RASOIRS "KINDNESS" par CLAIROL \$19.95

pour dames, valeur chacun de \$19.95

Une valeur totale de \$414.25



POUR PARTICIPER AU CONCOURS IL SUFFIT DE COMPLETER CETTE GRILLE EN COLLANT LES LETTRES PUBLIEES DANS LA TRIBUNE, A L'ENDROIT QU'IL FAUT POUR OBTENIR LA PHRASE MYSTERIEUSE. 2 LETTRES SONT PUBLIEES CHAQUE JOUR DANS LA TRIBUNE, D'ICI SAMEDI.

G	U	I	L	L	E	V	I	N
I								
F								
		O	I					
P								
L	E							
	R							

FAIRE PARVENIR VOTRE REPONSE D'ICI LE 2 DECEMBRE A CASIER POSTAL 1100 SHERBROOKE

A NOTER

Les 15 gagnants de cette semaine seront éligibles pour le gros lot d'une valeur de \$915.66 dont l'attribution aura lieu le 21 décembre à 2h.

L'attribution des prix de la semaine se fera le 2 décembre, chez GUILLEVIN INC., 315, rue Marquette, Sherbrooke.

Séminar sur le courtage immobilier à Sherbrooke

page 5

EDUCATION PERMANENTE

CEGEP de Sherbrooke

SESSION: HIVER '71

Date limite demande d'admission: 4 décembre '70

Date limite d'inscription: 18 décembre '70

LE DETAIL DES COURS ET LES HORAIRES SONT MAINTENANT disponibles au bureau de l'Éducation Permanente

Adresse: 2965, Boul. Université Sherbrooke. Att. Education Permanente

Téléphone: 563-3150 — ext. 235-236